

مشروع مصطلحات العين وأمراضها

أ.د. صادق الهلالي.
د. محمد حكمت وليده.

العين صغيرة في حجمها كبيرة في وظائفها، وموضعها في الوجه يكسبه كثير من صفاته وسمائه. وقد تعترى هذا العضو البارز العديد من الاختلالات والأعراض البينة، فبالإضافة لأعراض أمراضها نفسها غالباً ما تظهر عليها أعراض وعلامات مختلف أمراض الجسم العامة التي لا تبدل شكلها فقط بل تغير أيضاً صورة صاحبها تغيراً فاضحاً. وعلاوة على ذلك توفر العين نافذة ينظر من خلالها إلى داخل الجسم فترى عبرها الشرايين والأوردة وجزء مهم من الجهاز العصبي، ويمكننا ذلك التغيرات التي تولدها أمراضها ذاتها أو تلك التي تحدثها الأمراض العامة كالداء السكري أو تصلب الشرايين.

وظائف العين ليست بالدقيقة فقط، إنما هي أكثر من أن تدرك للوهلة الأولى فهي تتكيف للرؤية في مختلف شدد الضوء وبمختلف ألوانه، كما يمكننا أن تبصر بوضوح من أبعد المسافات حتى أقربها، وفي كل ذلك تنسق كل عين وظيفتها مع العين الثانية لتبصر الأجسام ابصاراً مجسماً، ليست بأبعادها الثلاثة فقط بل بألوانها المختلفة أيضاً. وتحرك العينان إلى كل الاتجاهات بتناسق دقيق فترى آفاقاً واسعة في الساحة البصرية.

وتصور العين شكل الوجه وتكسبه الكثير من جماله فتغزل بها الشعراء وتعددت نعوتها وصفاتها. ولكل هذا وذاك تعددت أوصافها الفنية واللغوية وتنامت مصطلحاتها الطبية منذ أقدم العصور والأزمان. وقد وضع أجدادنا منذ قرون سحيقة الكثير من تلك الأوصاف والمصطلحات (انظر مثلاً 1). كما استحدثت في العصور الحديثة مصطلحات جديدة مسايرة التطور العلمي السريع سواء في طرق فحص العين واختلالاتها وتشخيص أمراضها أو في طرق معالجتها أو في الوسائل التقنية الحديثة المستعملة لكل ذلك. وأدى هذا التطور السريع بالضرورة إلى إيجاد مرادفات غريبة لهذه المصطلحات الجديدة، فوضع الكثير منها على عجل ومن دون دراسة عميقة لمفاهيمها، أو تعريبها في أحيان أخرى تعريباً جافاً مما أدى إلى تراكب مصطلحات متباينة في هذا الحقل وظهور بلبلة كبيرة فيها. وما يؤسف له أن نجد الكثير من الكلمات التراثية الأصيلة قد حُرِّفت عن مدلولاتها التي وضعت لها أصلاً.

* مركز الملك فهد للبحوث الطبية، جامعة الملك عبد العزيز، ص. ب. 12653، جدة 21483، السعودية.

* مستشفى جامعة الملك عبد العزيز، قسم العيون، ص. ب. 6615، جدة 21452، المملكة العربية السعودية.

وهناك اليوم دراسات جادة لوضع مصطلحات دقيقة لهذا العلم قامت بها الجماع العربية (2 - 5) واتحاد الأطباء العرب (6) وقد حوت مجموعته في المعجم الطبي الموحد الكثير من هذه المصطلحات الدقيقة ولكنها اقتصر على مجموعة محدودة منها ولم تحو كل المصطلحات التي تهم اختصاصي طبّ العيون. كما ظهرت بعض المجموعات المتفرقة من هذه المصطلحات في بعض النشريات (7 ، 8) مثلا. ومع الأسف لم يصل كل ما نشر من هذه المصطلحات إلى معظم الباحثين والمؤلفين فراحوا يتدعون مصطلحات جديدة (انظر مثلا 9 - 13) مما يسبب الكثير من اللبلة والتشويش لطلاب هذه العلوم وممارسيها. لهذا أصبح لزاما علينا جمع وتسيق المصطلحات المتوفرة في هذا الحقل لغرض إقرارها وتوحيدها. ونقدم هنا في هذه الدراسة مشروعا جامعاً لكل مصطلحات العين ووظائفها وتطورها وتشريحها وتركيبها النسجي واختلالاتها وأمراضها وطرق فحصها ومعالجتها وجراحاتها وتصحيح اختلالاتها البصرية والوظيفية والوسائل المستعملة في كل ذلك.

وقد حاولنا استعمال مصطلحات المعجم الطبي الموحد (6) قدر استطاعتنا كأساس لهذه الدراسة حرصا على وحدة المصطلحات وتفاديا لزيادة اللبلة فيها. وقد استعنا بما نشرته الجماع والباحثون الآخرون والمعاجم المتخصصة (15 - 19) في الخلات الأخرى. وقد اتدبنا بالمنهجية التي سبق وصفها في (14) وبما اقترحه الباحثون المشار إليهم في الدراسة المذكورة.

إننا إذ نتقدم بهذا المشروع نشعر بضرورة العمل على تسيق هذه المصطلحات وتثبيت مرادف واحد للمصطلح الواحد بعد دراسته وتمحيصه ليكون مقترحا لمصطلحات هذا الحقل الطبي الهام. وقد وضعنا في حالات قليلة مصطلحا بديلا ثانيا عند عدم قناعتنا التامة بالمصطلح الأول سواء المنشور في المعجم الموحد أو الموضوع له من قبل بعض الجماع. كما وجدنا من الضروري تقديم تعريف قصير لبعض المصطلحات الجديدة أو المبهمة لتعريف الدارسين عليها.

abaxial	مُجَانِبٌ لِلْمَحْوَرِ
abducens	مُبْتَدِعٌ
abducent	المُبْتَدِعُ
abducent colliculus	أَكْثَمَةُ المُبْتَدِعِ
abducent lesion	آفة المُبْتَدِعِ
abducent nerve	العصب المُبْتَدِعِ
abducent nucleus	نواة المُبْتَدِعِ
abducent oculi	مُبْتَدِعُ المَقَلَّةِ
abducent palsy	شلل المُبْتَدِعِ
abducent paresis	خَرَلُ المُبْتَدِعِ
abduct	يُبْتَدِعُ
abduction	تَبْتَدِيعٌ
abductor	مُبْتَدِعٌ
aberrant	زَائِغٌ
aberration	زَيْغٌ
aberration, chromatic	زَيْغٌ لَوْنِيٌّ
aberration, curvature	زَيْغٌ أُنْحِنَائِيٌّ
aberration, dioptric (= spherical a.)	زَيْغٌ كُسْبِرِيٌّ (= زَيْغٌ كُرْوِيٌّ)
aberration, distantial	زَيْغٌ بَعْدِيٌّ، زَيْغٌ المَسَافَةِ
aberration, spherical	زَيْغٌ كُرْوِيٌّ
ablatio retinae	أَنْفِصَالُ الشَّبَكِيَّةِ
ablation	أَنْفِصَالٌ، إِسْتِئْصَالٌ، تَشْبِيرٌ
ablation of staphyloma	أَسْتِئْصَالُ العَنْبِيَّةِ
ablepharia (= ablepharon)	لَا جَفْنِيَّةٌ، المَرَطُ (عَدَمُ تَخَلُّقِ الجَفْنِ الوِلَادِيِّ)
ablepharon (= ablepharia)	لَا جَفْنِيَّةٌ
ablepharous (= ablepharis)	لَا جَفْنِيٌّ، عَدِيمُ الجَفْنِ
ablephary (= ablepharia)	لَا جَفْنِيَّةٌ
ablepsial (= ablepsy)	عَمَى (فُضْعُ البَصَرِ أو فُقْدَانُهُ الكَامِلُ)
ablepsy	عَمَى (فُضْعُ البَصَرِ أو فُقْدَانُهُ الكَامِلُ)
ablopharis (= ablopharous)	لَا جَفْنِيٌّ، عَدِيمُ الجَفْنِ
abnormal	شاذٌّ، غَيْرٌ سَوِيٌّ
abnormal retinal correspondence	تَسَاوُظٌ شَبَكِيٌّ شاذٌّ
abnormality	شُدُودٌ
abrasio corneae	سَحْجُ القَرْنِيَّةِ

abrasion	سَخَج
abrasion, corneal	سَخَجُ الْقَرْنِيَةِ
abscess, corneal	خُرَّاجُ الْقَرْنِيَةِ
abscess, lacrimal	خُرَّاجُ الْبَيْسِ الدَّمْعِيِّ
abscess, orbital	خُرَّاجُ حَجَّاجِي
abscess, periorbital	خُرَّاجُ حَوْلِ الْحَجَّاجِ
abscess, vitreal	خُرَّاجُ الرُّجَّاجِي
absence, canaliculus	غِيَابُ الْقَنْيَةِ
absence, iris	غِيَابُ الْقَرَجِيَةِ
absolute dark threshold	عَتَبَةُ الظَّلَامِ الْمُطَبَّقِ
accessory lacrimal gland	الْغُدَّةُ الدَّمْعِيَّةُ الْأَضَافِيَّةُ
accident	حَادِثَةٌ، طَارِئٌ، عَارِضٌ
accommodation	تَكْيِيفٌ، مُطَابَقَةٌ
accommodation asthenopia	وَهْنُ التَّكْيِيفِ
accommodation paralysis	سَلَلُ التَّكْيِيفِ
accommodation pupillary reflex	مُنْعَكْسُ تَكْيِيفِ الْحَدَقَةِ
accommodation reflex	مُنْعَكْسُ التَّكْيِيفِ
accommodation spasm	تَشْمُجُ التَّكْيِيفِ
accommodation, eye	تَكْيِيفُ الْعَيْنِ
accommodation, ocular	تَكْيِيفُ الْعَيْنِ
accommodative asthenopia	وَهْنُ الْبَصَرِ التَّكْيِيفِيِّ
accommodative esotropia	حَوْلٌ إِنْسِيٌّ تَكْيِيفِيٌّ، قَبْلَ تَكْيِيفِيٍّ
accommodative target	هَدَفُ التَّكْيِيفِ
accommodative vergence	تَجَانِحُ تَكْيِيفِيٍّ
acetyl choline	أَسِيْتَايِلُ كُولِينِ
achalasia	الْإِلَازُخَايِسِيَّةُ
ache	وَجَعٌ
achloropsia	عَمَى الْأَخْضَرِ
achromatic lens	عَدَسَةٌ لَالْوَنِيَّةُ
achromatopia	عَمَى الْأَلْوَانِ
achromatopsia	عَمَى الْأَلْوَانِ (عَمَى الْأَلْوَانِ التَّامِ)
acid burns	حُرُوقٌ بِالْحَامِضِ
acne	عُدٌّ
acne rosacea	عُدٌّ وَرْدِيٌّ
acorea	لَا حَدَثِيَّةٌ
acuity, visual	حِدَّةُ الْأَبْصَارِ، حِدَّةُ الْبَصَرِ

acute	حَادٍ
adaptation	تَلَاوُمٌ
adaptation, color	التَّلَاوُمُ لِلْوَنِّ
adaptation, dark	التَّلَاوُمُ لِلظَّلَامِ
adaptation, light	التَّلَاوُمُ لِلضَّوْءِ
adaptation, retinal	تَلَاوُمُ الشَّبَكِيَّةِ
adduction	تَقْرِيْبٌ
adductor	مَقْرَبٌ
adenocarcinoma	سَرطَانَةٌ غُدِّيَّةٌ
adenocarcinoma, ciliary body	سَرطَانَةٌ الجِسمِ البَدْيِيِّ الغُدِّيَّةِ
adenocarcinoma, lacrimal gland	سَرطَانَةٌ الغُدَّةِ الدَّمْعِيَّةِ الغُدِّيَّةِ
adenokeratitis	التَّهَابُ القَرْنِيَّةِ الغُدِّيِّ
adenoma	غُدُّومٌ، وَرْمٌ غُدِّيٌّ
adenoma, sebaceum	غُدُّومٌ زُهْمِيٌّ
adenovirus	حَمَّةٌ غُدِّيَّةٌ

adherent leukoma	فَقَاةُ القَرْنِيَّةِ المُلْتَمِئَةِ، كَشَافَةُ القَرْنِيَّةِ المُلْتَمِئَةِ
adhesion	التِّصْمَاقُ
adhesion syndrome, vitreous	مُتَلَزِمَةُ التِّصْمَاقِ الجِسمِ الرُّجَاجِيِّ
adjustment	إِحْكَامٌ
adnexa bulbi	تَوَابِعُ المَقْلَةِ
adnexa oculi	تَوَابِعُ العَيْنِ
adrenaline (= epinephrine)	أَدْرِينَالِينٌ (= أُبِينِيفْرِينٌ)
adrenergic blocking agents	مَوَائِلُ إِحْصَارِ الفِعْلِ الأَدْرِينَالِيِّ
adrenergic stimulating agents	مَوَائِلُ تَنْبِيهِ الفِعْلِ الأَدْرِينَالِيِّ
aerosols keratitis	التَّهَابُ القَرْنِيَّةِ الفُجُوِيِّ
aetiology (= etiology)	السَّبَبِيَّاتُ
afferent pupillary defect	عَيْبٌ حَدَقِيٌّ وَارِدٌ
after cataract	سَادٌ تَالِيٌّ
after image	صُورَةٌ تَلَوِيَّةٌ
after image, negative	صُورَةٌ تَلَوِيَّةٌ سَالِبَةٌ
after image, positive	صُورَةٌ تَلَوِيَّةٌ مُوجِبَةٌ
after vision	رُؤْيَةٌ تَلَوِيَّةٌ
agnosia, visual	مَمَمَةٌ بَعَرِيٌّ (عَدَمُ القُدْرَةِ عَلَى التَّعْرِفِ عَلَى الأَشْيَاءِ العَادِيَّةِ بالنَّظَرِ)
agraphia	اللاكِتَابِيَّةُ (عَدَمُ القُدْرَةِ عَلَى التَّمْيِيزِ عَنِ الأَفْكَارِ بالكِتَابَةِ)

agraphia, optic	اللاكتئابية البصرية (عدم القدرة على نقل الكتابة)
agraphia, visual	اللاكتئابية البصرية
ailment	وَعَمَلَةٌ، عَمَلَةٌ
akinesia	لَاخَرَكِيَّة، شَلَّ الحَرَكَةِ
alacrina	إِنْعِدَام الدَّمْع
albinism	مَهَق، بَهْرَس
albino	أَمَهَق، أَبْرَس
alcohol amblyopia	فَمَش كَحُولِي
alexia	الَلَاقْرَائِيَّة
alexia, optical	الَلَاقْرَائِيَّة البَصْرِيَّة
alkaline burns	حُرُوق بِالْقَلْوِيَّات
allergen	مُسْتَأْرَج
allergic	أَرْجِي
allergic catarrhal conjunctivitis	إِلْتِهَاب المُلْتَحِمَةِ الأَرْجِي النَّزْلِي، رَمَدٌ أَرْجِي نَزْلِي
allergic conjunctivitis	الْتِهَاب المُلْتَحِمَةِ الأَرْجِي، رَمَدٌ أَرْجِي
allergy	أَرْجِيَّة
allophtalmia (= heterophthalmia)	تَبَايُن العَيْنَيْن
alopecia, eyebrows	حَاقَةَ الحَوَاجِب
alpha adrenergic receptors	مُسْتَقْبَلَات ألفَا الأَدْرِينَالِينِيَّة
alternating cross eyes	حَوْل مُتَنَابِر
alternating squint	حَوْل مُتَنَابِر
amacrine cells	خَلَايَا مُتَفَرِّعَةٌ
amacrine cells, retinal	خَلَايَا الشَّبَكِيَّة المُتَفَرِّعَةٌ
amaurosis	كُمْنَةٌ (ج. كُمْنَات) (عمى من دون آفة بيئية في العين)
amaurosis fugax	كُمْنَةٌ عَابِرَةٌ (عمى جزئي عابر في العينين او في احدهما يدوم لدقائق)
amaurosis partialis fugax	كُمْنَةٌ عَابِرَةٌ جُزْئِيَّة
amaurosis, albuminuric	كُمْنَةٌ السَّيْلَةِ الأَلْبُومِينِيَّة
amaurosis, cat's eye	كُمْنَةٌ عَيْنِ القِطَّة
amaurosis, central	كُمْنَةٌ مَرَكَزِيَّة
amaurosis, cerebral	كُمْنَةٌ مَخِيَّة
amaurosis, congenital	كُمْنَةٌ وِلَادِيَّة
amaurosis, diabetic	كُمْنَةٌ سَكْرِيَّة
amaurosis, hysteric	كُمْنَةٌ هَرَاعِيَّة
amaurosis, intoxication	كُمْنَةٌ إِنْسَامِيَّة
amaurosis, reflex	كُمْنَةٌ إِنْعَكَاسِيَّة
amaurosis, saburral	كُمْنَةٌ مَعِدِيَّة (قَمَى عَابِرٌ يُرَافِقُ، إِلْتِهَاب المَعِدَةِ الحَاد)

amaurosis, uremic
 amaurotic family idiocy
 amblyopia (= lazy eye)
 amblyopia, alcoholic
 amblyopia, arsenic
 amblyopia, color
 amblyopia, congenital
 amblyopia, crossed
 amblyopia, ex abuses
 amblyopia, ex anopsia
 amblyopia, functional
 amblyopia, hysterical
 amblyopia, iatrogenic
 amblyopia, nutritional
 amblyopia, posthemorrhagic
 amblyopia, postmarital
 amblyopia, quinine
 amblyopia, refractive
 amblyopia, relative
 amblyopia, sensory
 amblyopia, strabismic
 amblyopia, toxic
 amblyopia, traumatic
 amblyopia, uremic
 amblyoscope
 ametropia
 ametropia, axial
 ametropia, curvature
 ametropia, index
 ametropia, position
 ametropia, refractive
 ampicillin
 ampulla
 amyloid, corneal
 amyloidosis, vitreous
 anaesthesia (= anesthesia)

كَمَنَةٌ بُولِيمِيَّة ، كَمَنَةٌ بُولِيمِيَّة
 الْعَتَّةُ الْعَائِلِيَّةُ الْكَمَنِيَّةُ
 غَمَشٌ (= كَسَلُ الْعَيْنِ) (ضَعْفُ الْبَصَرِ بِدُونِ آفَةٍ عَضْوِيَّةٍ ظَاهِرَةٍ)
 غَمَشٌ كُحُولِي
 غَمَشٌ زَرْنِيخِي
 غَمَشٌ لَوْنِي
 غَمَشٌ وِلَادِي
 غَمَشٌ عَكُورِي
 غَمَشٌ الْإِفْرَاطِ
 غَمَشٌ الْأَهْمَالِ
 غَمَشٌ رَطْبِي
 غَمَشٌ هَرَامِي
 غَمَشٌ تَطْبِيحِي (غَمَشٌ يَنْتِجُ عَنِ الْمُدَاخَلَاتِ الطَّبِيَّةِ)
 غَمَشٌ تَغْذَوِي
 غَمَشٌ عَقِيبُ النِّزْفِ
 غَمَشٌ عَقِيبُ الزَّوَاجِ
 غَمَشٌ الْيَقِينِ
 غَمَشٌ إِنْكَسَارِي
 غَمَشٌ نِسْبِي
 غَمَشٌ حِسِّي
 غَمَشٌ حَوَلِي
 غَمَشٌ سُمِّي
 غَمَشٌ رَضَحِي
 غَمَشٌ يُونِيمِي ، غَمَشٌ بُولِيمِي
 مُصَوَّبُ الْغَمَشِ
 خَلَّلُ الْإِنْكَسَارِ (شَوَاشُ الْبَصَرِ النَّاتِجُ مِنْ إِسْوَاءِ الْإِنْكَسَارِ)
 خَلَّلُ الْإِنْكَسَارِ الْإِمْحُورِي
 خَلَّلُ الْإِنْكَسَارِ الْإِنْجِنَائِي
 خَلَّلُ الْإِنْكَسَارِ الْمُنْسَبِي
 خَلَّلُ الْإِنْكَسَارِ الْوَضْعِي (خَلَّلُ الْإِنْكَسَارِ النَّاتِجُ مِنْ سَوَاءِ تَوَضُّعِ الْعَدْسَةِ)
 خَلَّلُ الْإِنْكَسَارِ الْإِنْكَسَارِي
 أَمْبِيْسِيلِينِ
 أَنْبُورَةٌ ، مَجَلٌ
 نَشَوَانِيَّةُ الْقَرْنِيَّةِ
 نَشَاءُ الرَّجَاجِي ، الدَّاءُ النَشَوَانِي الرَّجَاجِي
 تَخْدِيرٌ ، خَدْرٌ

anaesthesia, surface
 anaesthesia, topical
 anaphylactic conjunctivitis
 anaphylaxis
 anastigmatic
 anastigmatism
 anesthesia
 anesthesia, corneal
 anesthesia, local
 anesthetics
 anesthetics, local
 aneurysm
 aneurysm, ophthalmic artery
 angiodyplasia
 angiofibroma
 angiography
 angiography, fluorescein
 angioid streaks
 angiokeratoma
 angioma
 angioma, choroidal
 angioma, orbital
 angioma, orbitofacial
 angioma, retinal
 angiomatosis retinae
 angle of anomaly
 angle-closure glaucoma
 angle, aberration
 angle, anterior chambre
 angle, convergence
 angle, deviation
 angle, optic
 angle, recession
 angle, reflection
 angle, refraction
 angular artery

تَخْدِيرٌ سَطْحِي
 تَخْدِيرٌ مَوْضِعِي
 إِبْتِهَابُ الْمُلْتَحِمَةِ التَّاقِي، رَمْدٌ تَاقِي
 تَاقٍ
 بُورِيَّةٌ (عَدَسَةٌ)
 بُورِي (عَدَمُ الْأَصَابَةِ بِلا بُورِيَةِ الْبَصَرِ)
 تَخْدِيرٌ، خَدَّرَ
 خَدَّرَ الْقَرْنِيَّةَ
 تَخْدِيرٌ مَوْضِعِي
 مُخَدِّرَاتُ
 مُخَدِّرَاتُ مَوْضِعِيَّةُ
 أُمُّ الدَّمِّ (ج. امهات الدم)
 أُمُّ دَمِّ الشَّرِيَّانِ الْعَيْنِيِّ
 شَدَنٌ وَعَاقِي، خَلَلَ التَّنَجُّجَ الْوِعَاقِي
 لِيْفُومٌ وَعَاقِي
 تَصْوِيرٌ الْأَوْعِيَّةِ
 تَصْوِيرٌ الْأَوْعِيَّةِ بِالْفِلُورِسِينِ
 أَتْلَامٌ شَبُهَ وَعَاقِيَّةِ
 تَقْرَانٌ وَعَاقِي
 وَعَاوُومٌ، وَوَرَمٌ وَعَاقِي
 وَعَاوُومٌ الْمَشِيمَةُ
 وَعَاوُومٌ حَجَاجِي
 وَعَاوُومٌ حَجَاجِي وَجْهِي
 وَعَاوُومٌ الشَّبَكِيَّةِ
 وَرَامٌ الشَّبَكِيَّةِ الْوِعَاقِي
 زَاوِيَّةُ الشَّدُودِ
 زَرَقٌ بِأَشِيدَادِ الزَّاوِيَّةِ
 زَاوِيَّةُ الزَّبِيغِ
 زَاوِيَّةُ الْغُرْفَةِ الْأَمَامِيَّةِ
 زَاوِيَّةُ التَّقَارُبِ
 زَاوِيَّةُ الْإِنْحِرَافِ
 زَاوِيَّةٌ بَصْرِيَّةٌ
 أَنْحِسَارُ الزَّاوِيَّةِ
 زَاوِيَّةُ الْإِنْعِكَاسِ
 زَاوِيَّةُ الْإِنْكِسَارِ
 الشَّرِيَّانُ الزَّاوِي

angular blepharitis	التَّهَابُ الجَفْنِ الزَّاوِي
angular blepharoconjunctivitis	التَّهَابُ الجَفْنِ والمُلْتَحِمَةِ الزَّاوِي
angular conjunctivitis	التَّهَابُ المُلْتَحِمَةِ الزَّاوِي، الرَّمْدُ الزَّاوِي
angular vein	الوَرِيدُ الزَّاوِي
angulus iridocornealis	الزَّاوِيَةُ القُرْحِيَّةُ القَرْنِيَّةُ
angulus oculi medialis	زَّاوِيَةُ العَيْنِ الإِنْسِيَّةِ
anhidrosis	الْأَعْرَقِيَّةُ
aniridia (= irideremia)	لَاقُرْحِيَّةُ (انعدام القرحة الولادي)
aniridis (= aniridia)	لَاقُرْحِيَّةُ (انعدام القرحة الولادي)
aniseikonia	تَفَاوُتُ الصُّورَةِ
aniseikonic lenses	عَدَسَاتُ تَفَاوُتِ الصُّورَةِ (عدسات لمعالجة تفاوت الصورة في العينين)
anisocoria	تَفَاوُتُ الحَدَقَتَيْنِ
anisometropia	تَفَاوُتُ الأَنْكِسَارِ
ankyloblepharon	إِتِّصَاقُ الجَفْنَيْنِ، اللَّخْصُ
annular cataract	سَادٌّ حَلَقِي
annular scotoma	عُتْمَةٌ حَلَقِيَّةُ
anomaly	شُدُودٌ (ج. شُدُودَاتٌ)
anomalous retinal correspondence	تَوَافُقٌ شَبَكِي شَادٍ
anomalous trichomat	مُشْتَوِرٌ لِلدَاخِلِ، مُشْتَوِرٌ إِنْسِيًّا (معاب بالشر الانسى الشاد)
anomalous trichomatism	شَرٌّ إِنْسِيٌّ شَادٍ
anophthalmia (= anophthalmos)	الْأَعْيُنِيَّةُ
anophthalmos	الْأَعْيُنِيَّةُ
anophthalmus	لَا عَيْنِي
anopia (= anopsia)	عَمَى
anopsia	عَمَى
antagonistic eye muscles	عَضَلَاتُ العَيْنِ المُضَادَّةُ
anterior chamber	الغُرْفَةُ الأَمَامِيَّةُ
anterior chamber funnel	قَمْعُ الغُرْفَةِ الأَمَامِيَّةِ
anterior chamber hemorrhage (= hyphema)	نَزْفُ الغُرْفَةِ الأَمَامِيَّةِ (= شَمْرُ دَمَوِي)
anterior chamber lens	عَدْسَةُ الغُرْفَةِ الأَمَامِيَّةِ
anterior chamber, deep	غُرْفَةٌ أَمَامِيَّةٌ عَمِيقَةٌ
anterior chamber, shallow	غُرْفَةٌ أَمَامِيَّةٌ صَحَلَةٌ
anterior ciliary arteries	الشَّرَائِيْنِ السَّهْدِيَّةِ الأَمَامِيَّةِ
anterior conjunctival arteries	شَرَائِيْنِ المُلْتَحِمَةِ الأَمَامِيَّةِ
anterior lenticonus	عَدْسَةٌ مَخْرُوطِيَّةٌ أَمَامِيَّةٌ
anterior peripheral synechia	إِتِّصَاقٌ مُحِيطُ القُرْحِيَّةِ الأَمَامِي

anterior pole of eyeball
 anterior scleral foramen
 anterior scleritis
 anterior synechia
 anterior uveitis
 antibiotic
 antibody
 anticholinestrage drugs
 anticoagulants
 antigen
 antigen-antibody reaction
 antihistamines
 annulus conjunctivae
 annulus iridis major
 annulus iridis minor
 annulus of Zinn
 aperture, pupillary
 aphakia
 aphakic
 aphakic glaucoma
 aphakic vision
 aphasia, visual (= word blindness)
 apthous ulcers
 apantio cornea
 aplasia, optic nerve
 apparatus, lacrimal
 apparatus, visual
 apparent convergent squint
 apparent divergent squint
 appendages, eye
 applanation
 applanation tonometer
 applanation tonometry
 apraxia
 apraxia, ocular motor
 aqueduct, lacrimal

قَطَبُ الْمُقَلَّةِ الْأَمَامِيِّ
 شُقْبَةُ الْعُلْبَةِ الْأَمَامِيَّةِ
 إِنْتِهَابُ الْعُلْبَةِ الْأَمَامِيَّةِ
 إِنْتِصَاقُ الْقُرْجِيَّةِ الْأَمَامِيَّةِ
 إِنْتِهَابُ الْعَيْنِيَّةِ الْأَمَامِيَّةِ
 صَادَةٌ، مُضَادٌّ حَيَوِيٌّ (ج. صَادَاتُ)
 الْفِئْدَةُ (ج. أَفْدَادُ)
 عَقَّارَاتُ مُضَادَّاتِ الْكَوْلِينِسْتِيرَازِ
 مُضَادَّاتُ التَّخَثُّرِ
 مُسْتَضِدَّةٌ (ج. مُسْتَضِدَّاتُ)
 تَفَاعُلُ الْمُسْتَضِدِّ وَالْمُضَدِّ
 مُضَادَّاتُ الْهِسْتَامِينِ
 حَلْقَةُ الْمُلتَحِمَةِ (حَلْقَةُ عِنْدِ إِتْمَالِ الْمُلتَحِمَةِ بِالْقُرْنِيَّةِ)
 الْحَلْقَةُ الْقُرْجِيَّةُ الْكَبِيرَةُ
 الْحَلْقَةُ الْقُرْجِيَّةُ الصَّغِيرَةُ
 حَلْقَةُ زَيْنِّ
 فَتْحَةُ الْحَدَقَةِ
 اللَّاعِدَسِيَّةُ
 لَاعَدَسِيٌّ، عَدِيمُ الْعَدَسَةِ
 زَرَقٌ لَاعَدَسِيٌّ
 إِبْصَارٌ لَاعَدَسِيٌّ
 حَسْبَةُ إِبْصَارِيَّةٌ، اللَّاقْرَائِيَّةُ
 قَرَحٌ قَلَاعِيَّةٌ
 إِنْسِيْطَاقُ الْقُرْنِيَّةِ
 لَاتَنَسُّجُ الْعَصَبِ الْبَصْرِيِّ
 الْجِهَازُ الدَّمْعِيُّ
 الْجِهَازُ الْبَصْرِيُّ
 حَوْلٌ مُقَابِرٌ ظَاهِرِيٌّ
 حَوْلٌ مُبَاعِدٌ ظَاهِرِيٌّ
 مَلْحَقَاتُ الْعَيْنِ
 تَسْطِيحٌ
 مِقْيَاسُ تَوَثُّرِ الْعَيْنِ التَّسْطِيحِيِّ
 مِقْيَاسُ تَوَثُّرِ الْعَيْنِ التَّسْطِيحِيِّ
 اللَّادَائِيَّةُ
 لِادَائِيَّةُ الْعَيْنِ الْحَرَكَيةُ
 الْمَسَّالُ الدَّمْعِيُّ

aqueous flare	وَهج مَائِي
aqueous humour (= aqueous humor)	الْخِلْطُ الْمَائِي
aqueous vein	وَرِيدُ الْخِلْطِ الْمَائِي
arcuate scotoma	مُتَمَّةٌ قَوْسِيَّةٌ
arcus cornealis	قَوْسُ الْقَرْنِيَّةِ
arcus juvenalis cornea	قَوْسُ الْقَرْنِيَّةِ الْحَدَثِي
arcus senilis cornea	قَوْسُ الْقَرْنِيَّةِ الشَّيْخُوخِي
area, macular	الْبَاحَةُ الْبَقْعِيَّةُ
area, visual	بَاحَةُ بَصَرِيَّةٌ
area, visuopsychic	بَاحَةُ بَصَرِيَّةٍ نَفْسِيَّةِ
area, visuosensory	بَاحَةُ بَصَرِيَّةٍ حِسِّيَّةِ
areflexia	لَاإِنْعِكَاسِيَّةٌ
Argyl Robertson pupil	حَدَقَةُ أَرْجَايِل رُوبَرْتْسُون
argyria	تَفَقُّصٌ
argyrol	أَرْجِيرُولُ
argyrosis	تَفَقُّصٌ (تَرَسُّبُ أُمْلَاحِ الْفِضَّةِ)
arteriolar occlusion	إِنْسِدَادُ شُرَيْبِي
arteriolar sclerosis	تَعَلُّبُ شُرَيْبِي
arteriovenous crossing	مُجُورٌ شُرَيْبَانِي وَرِيدِي
arteriovenous crossings, retinal	مُجُورٌ شُرَيْبَانِي وَرِيدِي شَبَكِي
arteritis, retinal	الْتِهَابُ شُرَايِينِ الشَّبَكِيَّةِ
arterosclerotic retinopathy	إِعْتِلَالُ الشَّبَكِيَّةِ بِالتَّمَلُّبِ الْبِشْرِيَانِي
artery-vein ratio, retinal	نِسْبَةُ الشَّرَايِينِ لِلْأُورِدَةِ فِي الشَّبَكِيَّةِ
artery, angular	الشَّرِيَانُ الزَّاوِي
artery, anterior choroidal	الشَّرِيَانُ الْمَشِيمِي الْأَمَامِي
artery, anterior ciliary	الشَّرِيَانُ الْهَدْبِي الْأَمَامِي
artery, anterior conjunctival	الشَّرِيَانُ الْمَلْتَحِمِي الْأَمَامِي
artery, central retinal	الشَّرِيَانُ الشَّبَكِي الْمُرْكَزِي
artery, choroidal	الشَّرِيَانُ الْمَشِيمِي
artery, ciliary	الشَّرِيَانُ الْهَدْبِي
artery, cilioretinal	الشَّرِيَانُ الْهَدْبِي الشَّبَكِي
artery, dorsonasal	شَّرِيَانُ ظَهْرِ الْأَنْفِ
artery, hyaloid	الشَّرِيَانُ الرَّجَاجَانِي
artery, ophthalmic	الشَّرِيَانُ الْعَيْنِي
artery, orbital	الشَّرِيَانُ الْحَجَاجِي
artery, orbitofrontal	الشَّرِيَانُ الْحَجَاجِي الْجَبْهِي

artery, posterior choroid
 artery, retinal
 artificial eye
 artificial tears
 aspiration
 association cells, retinal
 asthenopia
 asthenopia, accommodative
 asthenopia, muscular
 asthenopia, nervous
 asthenopia, retinal
 asthenopia, tarsal
 astigmatoscope
 astigmatic
 astigmatism
 astigmatism, acquired
 astigmatism, against the rule
 astigmatism, compound hypermetropic
 astigmatism, compound myopic
 astigmatism, congenital
 astigmatism, corneal
 astigmatism, direct
 astigmatism, hypermetropic
 astigmatism, inverse
 astigmatism, irregular
 astigmatism, lenticular
 astigmatism, mixed
 astigmatism, myopic
 astigmatism, oblique
 astigmatism, perverse
 astigmatism, regular
 astigmatism, simple
 astigmatism, with the rule
 astigmatometer
 astigmatoscope
 astigmatoscopy

الشريان المشيمي الخلفي
 الشريان الشبكي
 عين صناعية
 دموع صناعية
 رشف
 خلايا شبكية ارتباطية
 وهن البصر
 وهن البصر التكيفي
 وهن بصري عضلي
 وهن بصري عصبي
 وهن بصري شبكي
 وهن بصري جفني
 منظار اللابورية
 لابوري
 لابورية
 لابورية مكسبة
 لابورية خلاف القاعدة
 لابورية مركبة مدية البصر
 لابورية مركبة حربية البصر
 لابورية ولادية
 لابورية قرنية
 لابورية مباشرة
 لابورية مدية البصر
 لابورية مقلوبة
 لابورية غير منتظمة
 لابورية عدسية
 لابورية مختلطة
 لابورية حربية البصر
 لابورية مائلة
 لابورية شاذة
 لابورية منتظمة
 لابورية بسيطة
 لابورية مع القاعدة
 مقياس اللابورية
 منظار اللابورية
 تنظير اللابورية

astigmometer
 astigmatometry
 astrocytoma, retinal
 astroid bodies
 astroid hyalosis (= astroid hyalitis)
 asymmetry, optic
 ataxia
 ataxia, ocular
 ataxic nystagmus
 atheromatosis
 atheromatosis emboli
 atheromatosis plaque
 atherosclerosis, retinal
 atresia, nasolacrimal duct
 atrophic conjunctivitis
 atrophic optic disc
 atrophy
 atrophy, choroidal
 atrophy, essential
 atrophy, iridis essential
 atrophy, iris
 atrophy, macular
 atrophy, optic
 atrophy, optic nerve
 atrophy, retinal
 atrophy, senile
 atropine
 aura, visual
 auto-immunity
 autoimmune diseases
 autonomic drugs
 autonomic ganglia
 autonomic nerves
 avitaminosis
 avitaminosis corneal ulcer
 axial length

مقياس اللابُورِيَّة
 قياس اللابُورِيَّة
 نَجْمُوم الشَّبَكِيَّة ، وَرَمِ نَجْمِي شَبَكِي
 أَجْسَام نَجْمِيَّة
 إِلْتِهَاب الرُّجَاجِي النَجْمِي
 لِاتِنَاطَر بَصْرِي
 رَنَح (عيب في التَنَاسُق العِظَلِي)
 رَنَح عَيْنِي
 رَاوَاة رَنَحِيَّة
 مُمَاد
 صَمَات مُصَادِيَّة
 لَوِيحَة مُصِيدِيَّة
 تَعَلُّب مُصِيدِي شَبَكِي
 رَتَق القَنَاة الأَنْبِيَّة الدَّمْعِيَّة (عَدَم انْفِتَاح وِلادِي فِي القَنَاة الانْفِصَالِيَّة الدَّمْعِيَّة)
 إِلْتِهَاب المُلْتَحِمَة الضُّمُورِي
 قَرَص بَصْرِي ضَائِر
 ضُمُور المَشِيمِيَّة
 ضُمُور أُسَاسِي
 ضُمُور القُرْجِيَّة الأَسَاسِي
 ضُمُور القُرْجِيَّة
 ضُمُور البُقْعَة
 ضُمُور بَصْرِي
 ضُمُور العَصَب البَصْرِي
 ضُمُور الشَّبَكِيَّة
 ضُمُور شَيْخُوخِي
 أُتْرُوبِين
 نَسْمَة بَصْرِيَّة ، أَوْرَة بَصْرِيَّة
 مَنَاعَة دَاتِيَّة
 أَمْرَاض المَنَاعَة الدَاتِيَّة
 مَعْقَاقِير دَاتِيَّة ، مَعْقَاقِير تِلْقَاقِيَّة
 مَعْد دَاتِيَّة ، مَعْد تِلْقَاقِيَّة
 أَعْصَاب دَاتِيَّة ، أَعْصَاب تِلْقَاقِيَّة
 عَوَز فِيتَامِينِي
 قَرْحَة قَرْنِيَّة بَعُوز الفِيتَامِين
 الطُول المَحُورِي

axial myopia
axis cylinder
axis, optical
axis, visual

الحَسْرَ المِحْوَرِي
المِحْوَرُ الأَسْطَوَانِي
مِحْوَرُ بَصْرِي
مِحْوَرُ بَصْرِي ، مِحْوَرُ ابْتِصَارِي

-B-

band keratopathy
bandage
bandage contact lens
basal cell carcinoma
basal lamina choroidae
bathorhodopsin
beam
beam, laser
bedewing of cornea .
Bell palsy
Bell phenomenon
biconcave lense
biconvex lense
bifocal lens
bilateral squint
binasal hemianopia
binocular
binocular vision
binocular zone
biologic myopia
biomicroscope
biopsy
bipolar cells, retinal
birefringence
birefringent
bispherical lens
bitemporal hemianopia
blackout
blemnorrhoea adultorum
blemnorrhoea neonatorum
blephar-, blepharo-

إِعْتِلَالُ القَرْنِيَةِ الشَّرِيحِي
عِمَادَةٌ ، عِمَادَةٌ
عَدْسَةٌ لَامِقَةٌ ضِمَادِيَّةٌ
سَرَطَانَةُ الخَلِيَةِ القَاعِيَّةِ
صَفِيحَةُ المَشِيْمِيَّةِ القَاعِيَّةِ
أَرْجَوَانُ بَصْرِي عَمِيقٌ
حَزْمَةٌ شَعَاعِيَّةٌ
شَعَاعٌ لَيْزَرٌ
تَرْطِيبُ القَرْنِيَّةِ
شَلْلٌ بِل
ظَاهِرَةٌ بِل
عَدْسَةٌ مُقَعَّرَةٌ الوَجْهِينِ
عَدْسَةٌ مُحَدَّبَةٌ الوَجْهِينِ
عَدْسَةٌ بِبُؤْرَتَيْنِ
حَوَلٌ بِالعَيْنَيْنِ
عَمًى نِصْفِي أَنْفِي مُزْدَوِجٌ
بِالعَيْنَيْنِ
إِبْصَارٌ بِالعَيْنَيْنِ
مَنْطِقَةٌ إِبْصَارِيَّةٌ بِالعَيْنَيْنِ (سوية)
قِصْرُ بَصَرٍ حَيَوِي ، قِصْرُ بَصَرٍ بَايُولُوجِي
مِجْهَرٌ حَيَوِي
خَزْمَةٌ ، إِخْتِرَاعٌ
خَلَايَا الشَّبَكِيَّةِ شُنَائِيَّةِ الأَقْطَابِ
إِنْكَسَارٌ مُزْدَوِجٌ
مُزْدَوِجُ الأَنْكِسَارِ
عَدْسَةٌ كَرَوِيَّةٌ مُزْدَوِجَةٌ
عَمًى نِصْفِي صُدْغِي مُزْدَوِجٌ
عَشِيَّةٌ
رَمَدُ السَّالِغِ السِّيْلَانِي
رَمَدُ الوَلِيدِ السِّيْلَانِي
جَفْنِيَّةٌ (سَابِقَةٌ)

blepharadenitis	التهاب غُدَد الجفن (التهاب غدَد مايبوميان الجفنية)
blepharadencma	غُدوم جفني ، ورم غُدّي جفني
blepharectomy	قَطع الجفن
blepharelosis (= entropion)	شَر داخِلي ، شَر رَاسِي
blepharism	تَفَج الجفن
blepharitis	التهاب الجفن
blepharitis ciliaris	التهاب الجفن والأهداب ، سلاق
blepharitis ulcerosa	التهاب الجفن التقرُّحي
blepharitis, allergic	التهاب الجفن الأَرَجِي
blepharitis, angular	التهاب الجفن الزاوي
blepharitis, nonulcerative	التهاب الجفن اللاتقرُّحي
blepharitis, seborrheic	التهاب الجفن المَرْتِي
blepharitis, squamous	التهاب الجفن الحرشفي
blepharitis, ulcerative	التهاب الجفن التقرُّحي
blepharoadenitis	التهاب غُدَد الجفن الحَج (التهاب غُدَد مايبوميان الجفنية)
blepharoadenoma	غُدوم جفني
blepharoatheroma	عَمِيْدَة جفنية (غُدَة شَحْمِيَة فِي الجفن)
blepharochalasis	إرتخاء الجفن
blepharochromidrosis	تَغْرَق جفني مُنَمِّغ
blepharoclonus	رَمع الجفن ، إرتجاج الجفن
blepharoconjunctivitis	التهاب الجفن والمَلْتَحِمَة
blepharocontracture	تَقْفَع الجفن
blepharodistasis	إتساع الفرجة الجفنية
blepharomadorosis	سَقوط الأهداب
blepharoncus	تورم جفني ، إنتباج الجفن
blepharopachynsis	شخ الجفن
blepharophimosis	حوص (ضيق فَرْجَة الجفن)
blepharoplasty	تَقْوِيم الجفن ، رَأب الجفن
blepharoplegia	شلل الجفن
blepharoptosis	إطراق ، تَدَلّي الجفن
blepharopyorrhea	رَمَد الجفن المَدِيدِي
blepharorrhaphy	رَفْوُ الجفنين
blepharospasm	تَشَج الجفن
blepharosphincterectomy	خَزع الجفن
blepharostat	مَبْعِد الأَجْفَان (آلة جراحية)
blepharostenosis (= blepharophimosis)	حوص (تضيق الفرجة الجفنية)

blepharosynechia	التصاق الأَجْفَانِ
blepharotomy	بَفْحُ الجَفْنِ
blepharotwitching	رَفِيفُ الجَفْنِ
blepharoxysis	حَفُّ الأَجْفَانِ ، كَشَطُ الأَجْفَانِ
blind	أَعْمَى (ج . عَمِيَان)
blind eyes	عَيُونُ عَمِيَاءَ
blind spot	البُقْعَةُ العَمِيَاءَ
blind spot enlargement	ضَخَامَةُ البُقْعَةِ العَمِيَاءَ
blindness	عَمَى
blindness, absolute	عَمَى مُطْلَق
blindness, amnesic color	عَمَى الأَلْوَانِ النَسَاوِي
blindness, blue-yellow	عَمَى الأَزْرَقِ والأَصْفَرِ
blindness, color	عَمَى الأَلْوَانِ
blindness, cortical	عَمَى قِشْرِي
blindness, cortical psychic	عَمَى قِشْرِي نَفْسِي
blindness, day	عَمَى نَهَارِي
blindness, eclipse	عَمَى كَسُوفِي
blindness, fleeting	عَمَى زَائِل (عَمَى سَرِيعِ الزَوَالِ)
blindness, flight	عَمَى الطَّيْرَانِ
blindness, functional	عَمَى وَظِيفِي
blindness, green	عَمَى الأَخْضَرِ
blindness, hysterical	عَمَى هَرَايِي
blindness, letter	عَمَى الحُرُوفِ
blindness, monocular	عَمَى عَيْنٍ وَاحِدَةٍ
blindness, moon	عَمَى قَمَرِي ، عَمَى دَوْرِي
blindness, night	عَمَى لَيْلِي ، عَمَى عِشَاوَةٍ ، عَمَى
blindness, object	عَمَى فَرَضِي (عدم القدرة على معرفة طبيعة وغرض الأجسام المرئية)
blindness, partial	عَمَى جُزْئِي
blindness, permanent	عَمَى دَائِم
blindness, psychic	عَمَى نَفْسِي
blindness, red-green	عَمَى الأَحْمَرِ والأَخْضَرِ
blindness, reflex	عَمَى إِنْعِكَايِي
blindness, snow	عَمَى الجَلِيدِ
blindness, total	عَمَى تَام
blindness, twilight	عَمَى غَسَقِي ، عَمَى غُلَسِي
blindness, word	عَمَى الكَلِمَاتِ ، عَمَى الكَلِمَاتِ (عدم القدرة على تمييز معنى الكتابة)

blinking	طَرَف
blinking reflex	مُنْعَكْسِ الطَّرَفِ
blood aqueous barrier	الحَائِلِ الدَّمَوِيِّ العَائِلِ
blood brain barrier	الحَائِلِ الدَّمَوِيِّ الدَّمَاغِي
blood retinal barrier	الحَائِلِ الدَّمَوِيِّ الشَّبَكِي
blood staining of the cornea	تَغَيُّغِ القَرْنِيَةِ الدَّمَوِيِّ
blowout fracture of orbit	كَسْرُ الحَجَّاجِ الإِنْفِجَارِيِّ
blue nevus	وَحْمَةٌ زَرْقَاءُ ، شَامَةٌ زَرْقَاءُ
blue receptors	مُسْتَقْبَلَاتُ الأَزْرَقِ
blue sclera	سَلْبَةٌ زَرْقَاءُ
blue scleriosis	تَعَلُّبُ أَزْرَقِ
blunt injuries	إِصَابَاتٌ كَلْبِيَّةٌ (إِصَابَاتٌ غَيْرُ شَائِقَةٍ)
bobbing, ocular	إِهْتِزَازُ المَقْلَةِ
body, ciliary	الجِسْمُ الهُدْبِي
body, lateral geniculate	الجِسْمُ الرُّكْبِي الوَخْشِي
body, vitreous	الجِسْمُ الزُّجَاجِي
boil	دُمْلٌ ، حَبَّةٌ
bony orbit	الحَجَّاجُ العَظْمِي
Bowman's membrane	فِشَاءُ بَاوْمَانِ
brachymetropia (= myopia)	قَمَرُ البَصَرِ
Bruch membrane	فِشَاءُ بَرُوحِ
bruise (= ecchymosis)	كَدْمَةٌ
bulb, eye	مُقْلَةُ العَيْنِ
bulbus oculi	مُقْلَةُ العَيْنِ
bundle, papillomacular	العُزْمَةُ الحَلْمِيَّةُ البُقْعِيَّةُ
buphthalmus (= congenital glaucoma)	ضَخَامُ المَقْلَةِ (= الزَّرَقُ الوِلَادِي)
burn	حَرْقٌ
burn, acid	حَرْقٌ حَامِضِي
burn, alkeline	حَرْقٌ قَلْوِي
burn, chemical	حَرْقٌ كِيمِيَاثِي
burn, radiation	حَرْقٌ بِالأَشْعَاعِ
burn, thermal	حَرْقٌ حَرَارِي
cafe au lait spots	بُقَعُ القَهْوَةِ بِالحَلِيبِ
calcarine fissure	الشَّقُّ المِيمَازِي
calcarine sulcus	التُّلْمُ المِيمَازِي

camera lucida	غُرْفَةٌ مُنْبَهَرَةٌ
camera obscura	غُرْفَةٌ مُظْلِمَةٌ
camera oculi anterior	غُرْفَةُ الْعَيْنِ الْأَمَامِيَّةِ
camera oculi posterior	غُرْفَةُ الْعَيْنِ الْخَلْفِيَّةِ
camera vitrea bulbi	غُرْفَةُ زُجَاجِيَّةِ الْعَيْنِ
campimeter (=perimeter)	مِقْيَاسُ السَّاحَةِ الْبَصْرِيَّةِ ، مَحْوُوطٌ
canal of Schlemm	قَنَاةُ شَلِيم
canal, infraorbital	القَنَاةُ تَحْتَ الْحِجَاجِ
canal, lacrimal	القَنَاةُ الدَّمْعِيَّةِ
canal, nasolacrimal	القَنَاةُ الْأَنْفِيَّةُ الدَّمْعِيَّةِ
canal, optic	القَنَاةُ الْبَصْرِيَّةِ
canaliculitis	إِلْتِهَابُ الْقُنَيْةِ
canaliculus lacrimalis	القُنَيْةُ الدَّمْعِيَّةِ
canalis opticus	القَنَاةُ الْبَصْرِيَّةِ
canalization	إِسْتِقْنَاةٌ
cancer	سَرَطَانٌ
cancerous	سَرَطَانِيٌّ
candle power	قُدْرَةُ شَمْعَةٍ
cannula	قَنْبِيٌّ
cannulation	إِقْنَاةٌ
canthectomy	قَطْعُ اللَّحَاطِ
canthitis	إِلْتِهَابُ اللَّحَاطِ
cantho-	لَحَاطِيٌّ ، مُوقِيٌّ (سَائِقَةٌ)
cantholysis	حُلُّ اللَّحَاطِ (الْجِرَاحِيٌّ)
canthoplasty	تَقْوِيمُ اللَّحَاطِ ، رَأْبُ اللَّحَاطِ
canthorrhaphy	رَفْرُ اللَّحَاطِ
canthotomy	بِضْعُ اللَّحَاطِ
canthus	لَحَاطٌ ، مُوقٌ
canthus, inner	اللَّحَاطُ الدَّاخِلِيُّ
canthus, outer	اللَّحَاطُ الْخَارِجِيُّ
capillaries, retinal	شُعَيْرَاتُ الشَّبَكِيَّةِ
capsula lentis	مِحْفَظَةُ الْعَدْسَةِ
capsule	مِحْفَظَةٌ
capsule forceps	مِلْقَطُ الْمِحْفَظَةِ
capsule, crystalline (= lens capsule)	مِحْفَظَةُ الْبَلُورِيَّةِ (= مِحْفَظَةُ الْعَدْسَةِ)
capsule, lens (= crystalline capsule)	مِحْفَظَةُ الْعَدْسَةِ (= مِحْفَظَةُ الْبَلُورِيَّةِ)

capsule, ocular	مَحْفَظَةُ الْعَيْنِ
capsule, Tenon	مَحْفَظَةُ تِينُون
capsulitis	إِلْتِهَابُ الْمَحْفَظَةِ
capsulohyaloid ligament	الرِّبَاطُ الْمَحْفَظِيُّ الرَّجَاجَانِي
capsulolenticular	مَحْفَظِي عَدَسِي
capsuloma	مَحْفَظُوم (وَرَمٌ مَحْفَظِي)
capsuloplasty	رَأَبُ الْمَحْفَظَةِ
capsulorrhaphy	رَفْوُ الْمَحْفَظَةِ
capsulotome	مَبْضَعُ الْمَحْفَظَةِ
capsulotomy	بَعْضُ الْمَحْفَظَةِ
carcinoma	سَرطَانَةٌ
carcinoma, adenomatous	سَرطَانَةٌ غَدِيَّةٌ
carcinoma, basal cell	سَرطَانَةُ الخَلِيَةِ القَائِمِيَّةِ
carcinoma, conjunctival	سَرطَانَةُ المُلْتَحِمَةِ
carcinoma, epithelial	سَرطَانَةٌ ظَهَارِيَّةٌ
carcinoma, eyelids	سَرطَانَةُ الأَجْفَانِ
carcinoma, glandular	سَرطَانَةٌ غَدِيَّةٌ
carcinoma, lenticular	سَرطَانَةٌ عَدَسِيَّةٌ
carcinoma, melanotic	سَرطَانَةٌ مِلَانِينِيَّةٌ، سَرطَانَةٌ قُتَامِينِيَّةٌ
carcinoma, metastatic choroidal	سَرطَانَةُ العُشِيمِيَّةِ النَّقِيلِيَّةِ
carcinoma, squamous	سَرطَانَةٌ حُرْشَفِيَّةٌ، سَرطَانَةٌ صَدْفِيَّةٌ
carcinomatosis	سَرَطَاتٌ
caruncle	لَحِيْمَةٌ
caruncula	لَحِيْمَةٌ (ج. لَحِيْمَات)
caruncula lacrimalis	لَحِيْمَةٌ دَمْعِيَّةٌ
casual	عَارِضٌ، عَارِضِي
casualty	إِصَابَةٌ، طَارِئٌ
cataract	سَادٌّ، سَدٌّ
cataract extraction	إِسْتِخْرَاجُ السَادِّ
cataract extraction, extracapsular	إِسْتِخْرَاجُ السَادِّ الِلاِمَحْفَظِي
cataract extraction, intracapsular	إِسْتِخْرَاجُ السَادِّ الْمَحْفَظِي
cataract knife	مِبْضَعُ السَادِّ
cataract needle	مَقْدَحُ السَادِّ
cataract, acquired	سَادٌّ مُكْتَسَبٌ
cataract, adherent	سَادٌّ مُلْتَمِقٌ
cataract, adolescent	سَادُّ البِفْعَانِ

cataract, anterior capsular
 cataract, anterior polar
 cataract, arborescent
 cataract, black
 cataract, calcareous
 cataract, capsular
 cataract, capsulolenticular
 cataract, central
 cataract, cerulean (= blue cataract)
 cataract, complete
 cataract, complicated
 cataract, concussion
 cataract, congenital
 cataract, contusion
 cataract, coronary
 cataract, cortical
 cataract, developmental
 cataract, diabetic
 cataract, discoid
 cataract, electrical
 cataract, evolutive
 cataract, fluid (= milky c.)
 cataract, fusiform
 cataract, glass blower
 cataract, hard
 cataract, heat ray
 cataract, hypermature
 cataract, immature
 cataract, incipient
 cataract, infantile
 cataract, inflammatory
 cataract, intumescent
 cataract, juvenile
 cataract, lamellar
 cataract, lenticular
 cataract, mature

سَادٌ مَحْفَظِي أَمَامِي
 سَادٌ قَطِيبِي أَمَامِي
 سَادٌ مُشْتَجِر
 سَادٌ أَسْوَد
 سَادٌ كَلْبِي
 سَادٌ مَحْفَظِي
 سَادٌ مَحْفَظِي عَدَسِي
 سَادٌ مَرْكَزِي
 سَادٌ أَزْرَق
 سَادٌ تَام
 سَادٌ مُخْتَلَط
 سَادٌ الْأَرْتِجَاج
 سَادٌ وِلَادِي
 سَادٌ رَمِي
 سَادٌ إِكْلِيلِي
 سَادٌ قِشْرِي
 سَادٌ بِنْعَائِي
 سَادٌ سُكْرِي
 سَادٌ قُرْمِي
 سَادٌ كَهْرَبَائِي
 سَادٌ تَطَوْرِي
 سَادٌ مَاعِع (= سَادٌ حَلِيبِي)
 سَادٌ مِغْرَلِي
 سَادٌ نَافِخِي الرِّجَاج
 سَادٌ صَلْب
 سَادٌ الْأَشْعَةُ الْحَرَارِيَّة
 سَادٌ فَائِقُ السُّجْج
 سَادٌ غَيْرُ نَاضِج
 سَادٌ بَادِي
 سَادٌ طِفْلِي
 سَادٌ التِّهَابِي
 سَادٌ مُسْتَشِج
 سَادٌ حَدَثِي
 سَادٌ صَفِيحِي
 سَادٌ عَدَسِي
 سَادٌ نَاضِج

cataract, metabolic	سَادَ إِسْتِقْلَالِي
cataract, Morgagnian	سَادَ مُورْكَغْنِي
cataract, nuclear	سَادَ نَوَوِي
cataract, nutritional	سَادَ تَغْدِي
cataract, partial	سَادَ جُزْئِي
cataract, pathogenic	سَادَ مَرْضِي
cataract, perinuclear	سَادَ حَوْلَ النُّوَاةِ
cataract, peripheral	سَادَ مَحِيطِي
cataract, polar	سَادَ قُطْبِي
cataract, posterior capsular	سَادَ مِخْفِطِي خَلْفِي
cataract, posterior cortical	سَادَ قِشْرِي خَلْفِي
cataract, posterior polar	سَادَ قُطْبِي خَلْفِي
cataract, primary	سَادَ أَوَّلِي
cataract, progressive	سَادَ مُتَرَقِي
cataract, punctate	سَادَ نُقْطِي
cataract, pyramidal	سَادَ هُرْمِي
cataract, radiation	سَادَ إِشْعَامِي
cataract, red	سَادَ أَحْمَر
cataract, rosette shaped	سَادَ وَرْدِي الشِّكْلِ
cataract, secondary	سَادَ ثَانَوِي
cataract, sedimentry	سَادَ تَتْفَلِي
cataract, senile	سَادَ شَيْخُوخِي
cataract, soft	سَادَ لَيِّن
cataract, stationary	سَادَ ثَابِت
cataract, steroid induced	سَادَ مُسْتَحَثَّ بِالْإِسْتِيرُوِيدِ
cataract, sunflower	سَادَ مَبَادِ الشَّمْسِ
cataract, sutural	سَادَ دُرْزِي
cataract, total	سَادَ شَامِل
cataract, toxic	سَادَ سَمِّي
cataract, traumatic	سَادَ رَضِي
cataract, tremulus	سَادَ مُرْتَجِف
cataract, white	سَادَ أَبْيَض
cataract, zonular	سَادَ نَطِيقِي
cataracta (= cataract)	سَادَ
cataractogenic	مَوْلِدُ السَادِ
cataractous	سَادِي

catarrh	نزلة
catarrh, spring	نزلة ربيعية
catarrhal conjunctivitis	إلتهاب الملتحمة النزلي
catgut	قُضَابَة (خيوط جراحية مستخرجة من أمعاء الثدييات)
catheter	قَشَطَار (ج. قَشَاطِير)
catheterization	قَشَطْرَة
catheterize	يُقَشِطِر
cat's eye syndrome	مُتَلَازِمَة عَيْنِ القِطَّة
cautery	كَيّ، مِكْوَاة
cell, amacrine, of retina	خَلِيَّة مُتَفَرِّعَة شَبَكِيَّة
cell, horizontal, of retina	خَلِيَّة أفقية شَبَكِيَّة
center, eye movements	مَرَكِّز حَرَكَات العَيْن
center, gaze	مَرَكِّز الحَمَلَقَة
center, optic	مَرَكِّز بَصْرِي
center, visual	مَرَكِّز إبْصَارِي
central areolar choroidal degeneration	تَنَكُّس المَشِيمِيَّة الهَالِي المَرَكِّزِي
central field of vision	سَاحَة الإبْصَار المَرَكِّزِيَّة
central lenticular opacities	العَتَامَات العَدَسِيَّة المَرَكِّزِيَّة
central marasmic ulcer	قَرَحَة مَرَكِّزِيَّة سَفَلِيَّة
central retinal artery occlusion	إِنْسِدَاد شِرْبَان الشَّبَكِيَّة المَرَكِّزِي
central retinal artery pressure	ضَمَط شِرْبَان الشَّبَكِيَّة المَرَكِّزِي
central retinal sparing	إِسْتِثْقَاء الشَّبَكِيَّة المَرَكِّزِيَّة
central retinal vessels	الأَوْعِيَّة الشَّبَكِيَّة المَرَكِّزِيَّة
central retinal vessels dilation	تَوَسُّع الأَوْعِيَّة الشَّبَكِيَّة المَرَكِّزِيَّة
central retinal vessels obstruction	إِنْسِدَاد الأَوْعِيَّة الشَّبَكِيَّة المَرَكِّزِيَّة
central retinal vessels thrombosis	خُشَار الأَوْعِيَّة الشَّبَكِيَّة المَرَكِّزِيَّة
central scotoma	عُتْمَة مَرَكِّزِيَّة
central serous choroidopathy	إِعْتِلَال مَشِيمِي مَصَلِّي مَرَكِّزِي
central vision	إِبْصَار مَرَكِّزِي، رُؤْيَة مَرَكِّزِيَّة
central visual acuity	حِدَّة الإبْصَار المَرَكِّزِي
central visual field	سَاحَة الإبْصَار المَرَكِّزِي
centrocecal scotoma	عُتْمَة مَرَكِّزِيَّة عَوْرَاء (عُتْمَة مَرَكِّزِيَّة أفقية تشمل النقطة العمياء والبقعة المَفْرَاء)
cerclage	تَطْوِيق
cerebral cortex, visual	قِشْرَة المِخ البَصْرِيَّة
cerebrumacular degeneration	تَنَكُّس مَخِّي بَصْرِي
cervical sympathetic ganglia	العُقَد الوَدِّيَّة الرَقَبِيَّة، العُقَد التَلْقَائِيَّة الرَقَبِيَّة

chalazion
 chalcosis, corneal
 chamber
 chamber, anterior
 chamber, aqueous
 chamber, eye
 chamber, posterior
 chamber, vitreous
 chemical burns
 chemical conjunctivitis
 chemical dry eye
 chemical sympathectomy
 chemosis
 chemosis, conjunctival
 cherry red spot
 chiasma, optic
 chiasmal glioma
 chlamydia
 chloramphenicol
 chloropsia
 chocked disc
 cholesterol emboli
 cholesterol vitreous opacities
 cholinestrase
 choriocapillaries
 chorioretinal
 chorioretinal burns
 chorioretinal degeneration
 chorioretinitis
 chorioretinopathy
 choristoma
 choroid
 choroid atrophy
 choroid atrophy, gyrate
 choroid atrophy, vascular
 choroid cavernous hemangioma

بَرْدَةٌ
 تَنْحُسُ قَرْنِي
 غُرْفَةٌ
 الْغُرْفَةُ الْأَمَامِيَّةُ
 الْغُرْفَةُ الْمَائِيَّةُ
 غُرْفَةُ الْعَيْنِ
 الْغُرْفَةُ الْخَلْفِيَّةُ
 الْغُرْفَةُ الرَّجَاجِيَّةُ
 حُرُوقٌ كِيمِيَائِيَّةُ
 إلتِهَابُ الْمُلْتَحِمَةِ الْكِيمِيَائِي
 جَفَاةُ الْعَيْنِ الْكِيمِيَائِي
 الْقَطْعُ الْكِيمِيَائِي لِلوُدِّي
 وَذَمَّةُ الْمُلْتَحِمَةِ
 وَذَمَّةُ الْمُلْتَحِمَةِ
 الْبُقْعَةُ الْكَرْزِيَّةُ الْحَمْرَاءُ
 التَّمَالُّبُ الْبَصَرِي
 دَبَقُومُ التَّمَالُّبِ
 الْمُتَدَثِّرَةُ
 كلورأمفينيكول
 رُؤْيَةُ الْأَخْضَرِ
 قَرْنٌ مُخْتَنِقٌ
 صَمَاتُ كُولِيستَرُولِيَّةُ
 عَمَمَاتُ الرَّجَاجِي الْكُولِيستَرُولِيَّةُ
 كُولِينُ إِبِستِرَازِ
 شَعِيرَاتُ الْمَشِيمِيَّةِ
 مَشِيمِي شَبَكِي
 حُرُوقٌ مَشِيمِيَّةُ شَبَكِيَّةُ
 تَنْحُسُ مَشِيمِي شَبَكِي
 إلتِهَابُ الْمَشِيمِيَّةِ وَالشَّبَكِيَّةِ
 إِمْتِلَالُ الْمَشِيمِيَّةِ وَالشَّبَكِيَّةِ
 وَرَمٌ جَدْعِي إِنْفَالِي (نمو نسيج طبيعي في غير موضعه)
 الْمَشِيمِيَّةُ
 ضُمُورُ الْمَشِيمِيَّةِ
 ضُمُورُ الْمَشِيمِيَّةِ التَّلْفِيظِي
 ضُمُورُ الْمَشِيمِيَّةِ الْوَعَائِي
 وَعَاوَرُمٌ حَبْسِي مَشِيمِي

choroid coloboma
 choroid crescent
 choroid detachment
 choroid fissure
 choroid folds
 choroid hemorrhage
 choroid ring
 choroid sclerosis
 choroid serous detachment
 choroid tears
 choroid tumors
 choroidal
 choroidal fetal fissure
 choroidal melanoma
 choroidal sclerosis
 choroidea (the choroid)
 choroidermia
 choroiditis
 choroiditis serosa
 choroiditis, anterior
 choroiditis, areolar
 choroiditis, central diffuse
 choroiditis, dissaminated
 choroiditis, exudative
 choroiditis, gutta senilis
 choroiditis, metastatic
 choroiditis, suppurative
 choroidocyclitis
 choroidoiritis
 choroidopathy
 choroidopathy, central areolar
 choroidopathy, central serous
 choroidoretinitis
 chromatic aberration
 chronic conjunctivitis
 chronic dacryoadenitis

شَلَامَةُ الْمَشِيمَةِ
 هَلَالُ الْمَشِيمَةِ
 انْفِصَالُ الْمَشِيمَةِ
 شَقُّ الْمَشِيمَةِ
 طَيَّاتُ الْمَشِيمَةِ
 نَزْفُ الْمَشِيمَةِ
 حَلَقَةُ الْمَشِيمَةِ
 تَمَلُّبُ الْمَشِيمَةِ
 انْفِصَالُ الْمَشِيمَةِ الْمُعَلِّي
 تَمَرِّقَاتُ الْمَشِيمَةِ
 أُورَامُ الْمَشِيمَةِ
 مَشِيمِي
 شَقُّ مَشِيمِي جَنْبِي
 مِيلَانُومُ مَشِيمِي
 تَمَلُّبُ الْمَشِيمَةِ
 الْمَشِيمَةِ
 حُتْلُ الْمَشِيمَةِ
 التَّهَابُ الْمَشِيمَةِ
 التَّهَابُ الْمَشِيمَةِ الْمُعَلِّي
 التَّهَابُ الْمَشِيمَةِ الْأَمَامِيَّةُ
 التَّهَابُ الْمَشِيمَةِ الْهَائِي
 التَّهَابُ الْمَشِيمَةِ الْمُرْكَزِي الْمُنْتَشِرُ
 التَّهَابُ الْمَشِيمَةِ الْمُنْتَشِرُ
 التَّهَابُ الْمَشِيمَةِ النَّضْجِي
 التَّهَابُ الْمَشِيمَةِ الشَّيْخُوخِي الْمُنْقَطُ
 التَّهَابُ الْمَشِيمَةِ النَّقِيلِي
 التَّهَابُ الْمَشِيمَةِ الْقَيْجِي
 التَّهَابُ الْمَشِيمَةِ وَالْهَدَأَتِي
 التَّهَابُ الْمَشِيمَةِ وَالْقُرْجِيَّةُ
 اِعْتِلَالُ الْمَشِيمَةِ
 اِعْتِلَالُ الْمَشِيمَةِ الْمُرْكَزِي الْهَائِي
 التَّهَابُ الْمَشِيمَةِ الْمُرْكَزِي الْمُعَلِّي
 التَّهَابُ الْمَشِيمَةِ وَالشَّبَكِيَّةُ
 زَيْغُ لَوْبِي
 التَّهَابُ الْمُلْتَحِمَةُ الْمُزْمِنُ
 التَّهَابُ الْغُدَّةِ الدَّمْعِيَّةِ الْمُزْمِنُ

chronic follicular conjunctivitis
 chronic lacrimal sac granuloma
 chronic orbit granuloma
 chronic retinal edema
 cicatrical
 cicatrical ectropion
 cicatrical entropion
 cicatrical pemphigoid
 cicatrix
 cicatrization
 cicatrization, conjunctival
 cilia
 ciliarotomy
 ciliary
 ciliary artery
 ciliary body
 ciliary body coloboma
 ciliary body prolapse
 ciliary ganglion
 ciliary injection
 ciliary muscle
 ciliary nerve
 ciliary process
 ciliary spasm
 ciliary staphyloma
 ciliary, posterior, artery
 ciliary, posterior, vein
 ciliectomy
 ciliophora
 cilioretinal
 ciliostleral
 ciliotomy
 cilium
 cilliosis
 circinate retinopathy,
 circulus arteriosus iridis major

التهاب الملتحمة الجريبي المزمن
 حَبَبُوم الكيس الدمعي المزمن
 حَبَبُوم الحجاج المزمن
 وذمة شبكية مزمنة
 ندبي
 شتر خارجي ندبي، شتر وحي ندبي
 شتر داخلي ندبي، شتر إنسي ندبي
 لقامانية تديبية
 ندبة (ج. ندبات)
 تندب
 تندب ملتحي
 أهداب
 بضع الهدبي
 هدبي
 الشريان الهدبي
 الجسم الهدبي
 شلابة الجسم الهدبي
 تفتق الجسم الهدبي
 العقدة الهدبية
 احتقان الهدبي
 العضلة الهدبية
 العصب الهدبي
 الزائدة الهدبية، الناتئ الهدبي
 تشنج الهدبي
 عنبه هدبية
 الشريان الهدبي الخلفي
 الوريد الهدبي الخلفي
 قطع الهدبي
 هواب
 هدبي شبكي
 هدبي صليبي
 بضع الهدبي
 هدب (ج. أهداب)
 رجفان الجفن التشنجي
 إعتلال الشبكية الخلفي
 الدارة الشريانية القرنية الكبرى

circulus arteriosus iridis minor
 circumcorneal
 circumocular
 circumorbital
 climatic droplet keratopathy
 clinoscope
 closed angle glaucoma
 cloudiness of the cornea
 collarette
 colliculus, inferior
 colliculus, superior
 collyrium
 coloboma
 coloboma iridis
 coloboma lentis
 coloboma palpebrale
 coloboma retinae
 coloboma, atypical
 coloboma, bridge
 coloboma, choroid
 coloboma, disc
 coloboma, eyelid
 coloboma, macular
 coloboma, optic disc
 coloboma, optic nerve
 coloboma, pupillary
 coloboma, typical
 coloboma, vitreous
 color blindness
 color contrast
 color hue
 color vision
 color, contrast
 color, incidental
 color, pure
 colored halos

الدَّارَةُ الشَّرِيانِيَّةُ القُرْحِيَّةُ الصُّغْرَى
 حَوْلَ القَرْنِيَّةِ
 حَوْلَ العَيْنِ
 حَوْلَ الحَجَّاجِ
 إِمْتِلَالُ القَرْنِيَّةِ القَطْبِيَّيِ المَنَاخِي
 مِشْطَارُ الأَنْحِرَافِ
 زَرَقُ مُغْلَقِ الزَّاوِيَةِ
 تَغْيِمُ القَرْنِيَّةِ
 مِنتَقَةُ هَدَبِيَّةِ
 الأَكْيَمَةُ السُّفْلَى
 الأَكْيَمَةُ العُلْيَى
 قَطْرَةٌ
 شُلَامَةٌ
 شُلَامَةُ القُرْحِيَّةِ
 شُلَامَةُ العَدْسَةِ
 شُلَامَةُ الجَفْنِ
 شُلَامَةُ الشَّبَكِيَّةِ
 شُلَامَةُ لَانْتِطَبِيَّةِ
 شُلَامَةُ جِسْرِيَّةِ
 شُلَامَةُ المِشِيمِيَّةِ
 شُلَامَةُ القُرْصِ البَصْرِيِّ
 شُلَامَةُ الجَفْنِ
 شُلَامَةُ البُقْعَةِ
 شُلَامَةُ القُرْصِ البَصْرِيِّ
 شُلَامَةُ العَصَبِ البَصْرِيِّ
 شُلَامَةُ الحَدَقَةِ
 شُلَامَةُ نَمَطِيَّةِ، شُلَامَةُ نَمُودَجِيَّةِ
 شُلَامَةُ الرُّجَاجِي
 عَمَى الأَلْوَانِ
 تَبَايُنُ الأَلْوَانِ
 تَدْرُجُ اللَّوْنِ
 إِبْصَارُ الأَلْوَانِ
 لَوْنٌ مُبَايِنٌ
 لَوْنٌ سَاقِطٌ
 لَوْنٌ نَقِيٌّ
 هَالَاتٌ مُلَوَّنَةٌ

colors confusion	إلتباس لوني
colors fusion	إندماج الألوان
colors saturation	تَشْبَعُ الألوان
colors sensation	حسّ الألوان
colors, complementary	ألوان مُتَشَامَة
colors, matching	تجانس الألوان
colors, metameric	ألوان مُتَحَاكِية (الوان متماثلة مولدة من مزج موجات ضوئية ذات اطوال مختلفة)
colors, primary	ألوان أولية
comitant strabismus	حوّل مُوافِق
commotio retinae	إرتجاج الشبكية
communicable ophthalmia	إلتهاب العين الساري
complementary after image	مُورَة تِلْوِيَة تَكَامُليَة
complementary colors	ألوان مُتَشَامَة
concave lens	عدسة مُقَعَّرَة
concomitant squint	حوّل مُتَرَافِق
cone	مُخروط
cone cell	خُلية مُخروطِيَة
cone, ocular	مُخروط عيني
cone, retinal	مُخروط شبكي
cone, visual	مُخروط إبصاري
confrontation field	ساحة مُجَابَهَة
confrontation preimetry	قياس الساحة البصرية بالمُجَابَهَة
congenital	وِلادِي
congenital achromatopsia	عَمَى الألوان وِلادِي
congenital amaurosis	كَمَمَة وِلادِيَة (نقص بصر دون آفة عضوية في العين)
congenital amblyopia	عَمَش وِلادِي
congenital blepharoptosis	إطراق وِلادِي، تَدَلِي الجفن وِلادِي
congenital cataract	سَاد وِلادِي
congenital coloboma, lens	ثَلَامَة العَدَسَة وِلادِيَة
congenital coloboma, optic disc	ثَلَامَة القُرص البصري وِلادِيَة
congenital coloboma, uvea	ثَلَامَة العنبيّة وِلادِيَة
congenital eyelids abnormalities	شُدود الأَجفان وِلادِي
congenital glaucoma (= buphthalmus)	زَرَق وِلادِي (= ضخام المقلة)
congenital leukoma	غُفَاءَة القرنيّة وِلادِيَة، كَشَافَة قرنيّة وِلادِيَة
congenital nystagmus	رَأْرَاءَة وِلادِيَة
congenital ptosis	إطراق وِلادِي

congenital syphilis
 congestive glaucoma
 congruous defects
 conical cornea (= keratoconus)
 conjugate
 conjugate deviation
 conjugate gaze
 conjugate lateral paralysis
 conjugate ocular deviation
 conjugate ocular movements
 conjugate vertical deviation
 conjunctiva
 conjunctiva, basal
 conjunctiva, bulbar
 conjunctiva, limbal
 conjunctiva, ocular
 conjunctiva, palpebral
 conjunctival
 conjunctival amyloid degeneration
 conjunctival chemosis
 conjunctival cicatrization
 conjunctival disorders
 conjunctival flap
 conjunctival foreign body
 conjunctival glands
 conjunctival inflammation
 conjunctival injection
 conjunctival injuries
 conjunctival laceration
 conjunctival leprosy
 conjunctival reflex
 conjunctival secretion
 conjunctival tumors
 conjunctivoplasty (= conjunctivoplasty)
 conjunctivitis
 conjunctivitis eczematosa

إفرنجي ولادي
 زرق مختقن
 عيوب متطابقة
 قرنية مخروطية
 مقترن
 انحراف مقترن
 حلققة مقترنة
 غلل وحبسي مقترن
 انحراف عميبي مقترن
 حركات المقللة المقترنة
 انحراف عمودي مقترن
 الملتحمة
 الملتحمة القاعدية
 ملتحمة المقللة
 ملتحمة اللب، الملتحمة الطرفية
 ملتحمة العين
 ملتحمة الجفن
 ملتحمي
 تنكس الملتحمة الشبواني
 وذمة الملتحمة
 شندب الملتحمة
 اضطرابات الملتحمة
 شريحة الملتحمة
 جسم غريب في الملتحمة
 غدد الملتحمة
 التهاب الملتحمة
 اجتقان الملتحمة
 إصابات الملتحمة
 تهتك الملتحمة
 جذام الملتحمة
 منعكس الملتحمة
 رمص، إفراز الملتحمة
 أورام الملتحمة
 راب الملتحمة
 التهاب الملتحمة، رمد
 التهاب الملتحمة الأكريمي

conjunctivitis, actinic
 conjunctivitis, acute
 conjunctivitis, acute allergic
 conjunctivitis, acute contagious
 conjunctivitis, adenovirus
 conjunctivitis, allergic
 conjunctivitis, anaphylactic
 conjunctivitis, angular
 conjunctivitis, arc-flash
 conjunctivitis, catarrhal
 conjunctivitis, chronic
 conjunctivitis, contact
 conjunctivitis, croupous
 conjunctivitis, diphtheric
 conjunctivitis, diplobacillary
 conjunctivitis, epidemic
 conjunctivitis, follicular
 conjunctivitis, fungal
 conjunctivitis, gonorrhoeal
 conjunctivitis, granular (= trachoma)
 conjunctivitis, granulomatous
 conjunctivitis, hemorrhagic
 conjunctivitis, inclusion
 conjunctivitis, infantile
 conjunctivitis, lacrimal
 conjunctivitis, larval
 conjunctivitis, leprotic
 conjunctivitis, membranous
 conjunctivitis, meningococcus
 conjunctivitis, mucopurulent
 conjunctivitis, phlycenular
 conjunctivitis, pseudomembranous
 conjunctivitis, purulent
 conjunctivitis, spring
 conjunctivitis, swimming pool
 conjunctivitis, trachomatous

التهاب الملتحمة السافع ،رمد تشعبي
 التهاب الملتحمة الحاد
 التهاب الملتحمة الأروحي الحاد
 التهاب الملتحمة المعدي الحاد
 التهاب الملتحمة بالحمة الغدية
 التهاب الملتحمة الأروحي
 التهاب الملتحمة الشافي
 التهاب الملتحمة الزاوي
 التهاب الملتحمة الومفي
 التهاب الملتحمة النزلي
 التهاب الملتحمة المزمن
 التهاب الملتحمة التلامسي
 التهاب الملتحمة الذبجي
 التهاب الملتحمة الخنثي
 التهاب الملتحمة العموجي (رمد بالعصيات المزدوجة)
 التهاب الملتحمة الوبائي
 التهاب الملتحمة الجرثوبي
 التهاب الملتحمة الفطري
 التهاب الملتحمة السيلاني
 التهاب الملتحمة الحبيبي، التهاب الملتحمة الحشري
 التهاب الملتحمة الحبيبي
 التهاب الملتحمة النزلي
 التهاب الملتحمة الإشمالي
 التهاب الملتحمة الطفلي
 التهاب الملتحمة الدمعي
 التهاب الملتحمة اليرقي
 التهاب الملتحمة الجد امي
 التهاب الملتحمة الغشائي
 التهاب الملتحمة بالمكورات السحائية
 التهاب الملتحمة المخاطي القيحي
 التهاب الملتحمة النفاطي
 التهاب الملتحمة الغشائي الكاذب
 التهاب الملتحمة القيحي
 التهاب الملتحمة الربيعي
 التهاب الملتحمة بساحة البرك
 التهاب الملتحمة الحشري

conjunctivitis, vernal
 conjunctivitis, viral
 conjunctivitis, zoster
 conjunctivoma
 conjunctivoplasty
 consecutive strabismus
 consensual
 consensual light reflex
 constriction, pupillary
 constrictor pupillae muscle
 contact conjunctivitis
 contact dermatconjunctivitis
 contact eyelids dermatitis
 contact lens
 contact tonometer
 contact tonometry
 contour
 contractile
 contractility
 contraction
 contracture
 contralateral reflex
 contrast
 control
 contusion
 contusion glaucoma
 contusion, eye
 contusion, retinal
 contusion, uveal
 conus, myopic
 conus, optic disc
 convergence
 convergence pupillary reaction
 convergence, conjugate
 convergence, ocular
 convergence, paralytic

إِيْتِهَابُ الْمُلْتَحِمَةِ الرَّبِيعِي
 إِيْتِهَابُ الْمُلْتَحِمَةِ الْحُمُوي
 إِيْتِهَابُ الْمُلْتَحِمَةِ الْبِنطَاقِي
 وَرَمٌ مُلْتَحِمِي
 رَابُ الْمُلْتَحِمَةِ ، تَقْوِيمُ الْمُلْتَحِمَةِ
 حَوْلُ مُتَعَايِبِ (حَوْلُ يَعْقُبُ مَعْلِيَةً عَلَى الْعَيْنِ لِحَوْلِ مِنْ نَوْعِ آخَرَ)
 إِيْتِفَاقِي ، مُسَايِرُ
 مُنْعَكِسُ الضَّوْءِ الْإِيْتِفَاقِي
 تَضْيِيقُ الْحَدَقَةِ
 الْعَضَلَةُ مُضَيِّقَةُ الْحَدَقَةِ
 إِيْتِهَابُ الْمُلْتَحِمَةِ التَّلَامِسِي
 إِيْتِهَابُ الْجِلْدِ وَالْمُلْتَحِمَةِ التَّلَامِسِي
 إِيْتِهَابُ جِلْدِ الْأَجْفَانِ التَّلَامِسِي
 عَدَسَةٌ لاصِقَةٌ
 مِقْيَاسُ التَّوْتُرِ التَّلَامِسِي
 قِيَاسُ التَّوْتُرِ التَّلَامِسِي
 حِيَاطُ
 قَلْبُومُ
 قَلْبُومِيَّةُ
 تَقْلِمُ
 تَقْفَعُ
 مُنْعَكِسُ الْجَانِبِ الْمُقَابِلِ
 تَبَايُنُ (ضَوْئِيَّاتُ)
 مُرَاقَبَةٌ ، تَحَكُّمٌ ، مُكَافَأَةٌ
 رَضُ
 زَرَقُ رَضِي
 رَضُ الْعَيْنِ
 رَضُ الشَّبَكِيَّةِ
 رَضُ الْعَنَسِيَّةِ
 مَخْرُوطُ الْحَسْرِ ، مَخْرُوطُ قِصْرِ الْبَصْرِ
 مَخْرُوطُ الْقُرْصِ الْبَصْرِي
 تَقَارُبٌ ، لَمٌ
 إِيْتِجَابَةُ الْحَدَقَةِ التَّقَارُبِيَّةِ
 تَقَارُبٌ مُقْتَرِنُ
 تَقَارُبُ الْعَيْنَيْنِ
 تَقَارُبٌ شَلْلِي

convergent squint (= esotropia)
 converging lens
 converging movement
 convex lens
 convexoconcave lens
 coordination test
 copipia
 copipia hysterica
 copper wire arteries
 core-, coro
 coreclisis (= iridencleisis)
 correctasis
 correctome
 correctomy
 correctopia
 corelysis
 coremorphosis
 cornea
 cornea farinata
 cornea globosa (= ouphthalmos)
 cornea guttata
 cornea opaca
 cornea plana
 cornea verticulata
 cornea, arcus
 cornea, conical (= keratoconus)
 cornea, flat
 cornea, sugar-loaf (keratoconus)
 corneal
 corneal abrasion
 corneal anesthesia
 corneal astigmatism
 corneal blink reflex
 corneal blood staining
 corneal clouding
 corneal curvature

القبل، حَوَلِ إِنْسِي
 عَدَسَةٌ مُقَابِرَةٌ
 حَرَكَةٌ مُقَابِرَةٌ
 عَدَسَةٌ مُحَدَّبَةٌ
 عَدَسَةٌ مُحَدَّبَةٌ مُقَعَّرَةٌ
 إِخْتِبَارُ التَّنْسِيقِ، إِخْتِبَارُ التَّنَاسُقِ
 وَهْنُ الْعَيْنِ
 وَهْنُ الْعَيْنِ الْهَرَامِي
 شَرَايِصُ يَلُكُ الشُّعَاسِ
 حَدَقِي، هُوْبُوِي (سَابِقَةٌ)
 تَعْلِيقُ الْحَدَقَةِ (= تَعْلِيقُ الْقَرْحِيَّةِ)
 تَوَسُّعُ الْحَدَقَةِ
 يَنْبُوعُ الْحَدَقَةِ
 قَطْعُ الْحَدَقَةِ
 حَدَقَةٌ مُنْتَبَذَةٌ، إِتْرِيَاغُ الْحَدَقَةِ
 فَلَكَ الْإِتْمَاقُ الْحَدَقَةِ
 تَحْنِيعُ الْحَدَقَةِ
 الْقَرْنِيَّةُ
 تَنْكَسُ الْقَرْنِيَّةُ الْفُبَارِي
 قَرْنِيَّةٌ كُرْوِيَّةٌ (= صَخَامُ الْمُقَلَّةِ)
 حَنْطُ الْقَرْنِيَّةِ الْمُنْقَطِ، حَنْطُ الْقَرْنِيَّةِ الْحَبْسِي
 قَسَامَةُ الْقَرْنِيَّةِ
 تَسَطُّحُ الْقَرْنِيَّةِ الْوِلَادِي
 قَسَامَةُ الْقَرْنِيَّةِ الْمُشْتَبِعَةِ
 قَوْسُ الْقَرْنِيَّةِ
 قَرْنِيَّةٌ مَخْرُوطِيَّةٌ
 قَرْنِيَّةٌ مُسَطَّحَةٌ
 قَرْنِيَّةٌ مَخْرُوطِيَّةٌ
 قَرْنِي
 سَحْجُ الْقَرْنِيَّةِ
 خَذَرُ الْقَرْنِيَّةِ
 لَابُورِيَّةٌ قَرْنِيَّةٌ
 مُنْعَكَسُ الطَّرْفِ الْقَرْنِي
 إِنْصِبَاغُ الْقَرْنِيَّةِ الدَّمَوِي
 تَغْيِمُ الْقَرْنِيَّةِ
 إِنْحِنَاءُ الْقَرْنِيَّةِ

corneal degeneration	تَنَكُّسُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal deposits	تَرَسُّبَاتُ قَرْنِيَّةِ
corneal dystrophy	حَثَلُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal edema	وَدَمَةُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal enlargement	فُخَامَةُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal erosion	تَأْكُلُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal exposure	تَعْرُضُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal fingerprint lines	خَطُوطُ بَصْمَاتِ الْقَرْنِيَّةِ
corneal fistula	نَاسُورُ قَرْنِي
corneal foreign bodies	أَجْسَامٌ غَرِيبَةٌ فِي الْقَرْنِيَّةِ
corneal graft	طَعْمُ قَرْنِي
corneal inflammation	الْتِهَابُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal injuries	إِصَابَاتُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal laceration	تَمَزُّقُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal lines	خَطُوطُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal nebula	سَحَابَةُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal opacities	عَسَامَاتُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal pannus	سَبَلُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal pigmentation	إِنْبِغَاقُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal recurrent erosion	تَأْكُلُ الْقَرْنِيَّةِ الْمُتَكَرِّرِ
corneal reflex	مُنْعَكْسُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal refraction	إِنْكَسَارُ قَرْنِي
corneal refractive power	قُدْرَةُ الْقَرْنِيَّةِ الْإِنْكَسَارِيَّةِ
corneal staining	تَلَوُّنُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal superinfection	خَمَجُ الْقَرْنِيَّةِ الْإِضَافِي
corneal transparency	شَفَافِيَّةُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal transplantation	إِغْتِرَاسُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal tumors	أُورَامُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal ulcer	قَرْحَةُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal vascularization (= pannus)	تَوَعُّيُ الْقَرْنِيَّةِ (تَكُونُ الْأَوْعِيَّةُ فِي الْقَرْنِيَّةِ)
corneal wound healing	إِلْتِشَامُ جُرْحِ الْقَرْنِيَّةِ
corneitis	الْتِهَابُ الْقَرْنِيَّةِ
corneoiditis	الْتِهَابُ الْقَرْنِيَّةِ وَالْقُرْجِيَّةِ
corneoscleral	قَرْنِي مُلْبِي، قَرْنَوِي مُلْبَوِي
corneoscleral limbus	الْحَوِّفُ الْقَرْنِي الْمُلْبِي
corona ciliaris	الْأَكْلِيلُ الْهَيْدِي

corpora quadrigemina, superior
 corpora quadrigemina, inferior
 corpus ciliarae
 correction lenses
 corresponding points
 corresponding retinal points
 cortex macular projection
 cortex, parastriate
 cortex, peristriate
 cortex, striate
 cortex, visual
 corticosteroid
 corticosteroid withdrawal
 cortisol
 cortisone
 cosmetic
 cotton wool patches
 cotton wool exudate
 coughing
 counting finger vision
 cover-uncover test
 crescent, myopic
 crescent, optic disc
 crest, lacrimal
 cribriform lamina
 crisis, oculogyric
 critical fusion frequency
 crocodile tears
 cross eye
 cross fixation
 crossed diplopia
 cryocataract extraction
 cryopexy
 cryotherapy
 crypt, iris
 cryptophthalmia

الأَجْتَامُ الرَّبَاعِيَّةُ التَّوَامِيَّةُ العُلْوِيَّةُ
 الأَجْتَامُ الرَّبَاعِيَّةُ التَّوَامِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ
 الجِسْمُ البُذْبِي
 عَدَسَاتٌ تَصْحِيحِيَّةٌ
 نَقَاطُ مُتَنَاطِرَةٌ
 نَقَاطُ الشَّبَكِيَّةِ المُتَنَاطِرَةِ
 الإسْقَاطُ البُغْيِيُّ القَشْرِي
 القِشْرَةُ جُنْبِيَّةُ المُخَطَّطَةِ
 القِشْرَةُ حَوْلَ المُخَطَّطَةِ
 القِشْرَةُ المُخَطَّطَةِ
 القِشْرَةُ البَصَرِيَّةُ
 سْتِيروِيْدٌ قَشْرِي
 إِبْقَافُ السْتِيروِيْدِ القَشْرِي
 كُورْتِيْسُوْلٌ
 كُورْتِيْسُوْنٌ
 مُزَوَّقٌ (ج. مُزَوَّقَاتٌ) ، تَجْمِيْلِي
 لَطَخَاتٌ قَطْنِيَّةٌ
 نَفْحٌ قَطْنِي
 قَدْحُ السَّادِ (خَلْعٌ خَلْفِيٌّ لِّلسَّادِ وَهِيَ عَمَلِيَّةٌ تَارِيخِيَّةٌ قَدِيْمَةٌ)
 إِبْصَارٌ عَدَا الأَصَابِعِ
 فَحْصُ التَّغْطِيَّةِ وَالكَشْفِ
 هَلَالٌ حَسْرِي
 هَلَالٌ القُرْصِ البَصْرِي
 العُرْفُ الدَّمْعِي
 المَطْبِخَةُ المِعْطَوِيَّةُ
 أَرْزَمَةٌ مُقَلِّبَةٌ مُدَوَّرَةٌ
 تَرَدُّدُ الأَنْدِيمَاغِ الحَرَجِ
 دُمُوعُ التَّمَاسِيحِ
 حَوْلُ
 رَوِيَّةٌ مَرَكَزِيَّةٌ مُتَمَالِيَّةٌ ، تَشْبِيهُتِ الرُّوِيَّةُ المُتَمَالِيَّةُ
 شَفْعٌ مُتَمَالِيَّةٌ ، إِرْدِوَاغُ الرُّوِيَّةِ المُتَمَالِيَّةِ
 إِسْتِخْرَاجُ السَّادِ بِالتَّجْرِيْدِ
 تَشْبِيهُتِ تَجْرِيْدِي
 عِلَاجٌ تَجْرِيْدِي
 حَبِيئَةُ القَرَجِيَّةِ
 إِخْتِفَاءُ العَيْنِيْنِ

cryptophthalmos	إختفاء العينين
crystalline body (= ocular lens)	الجسم البلوري (= عدسة العين)
crystalline lens	العدسة البلورية
cul-de-sac	رُتج، رُدْبَة
cup/disk ratio	نسبة النقرة للقرص
cupping	تقعر
cupping, glaucomatous	تقعر زرقى
cupping, optic disc	تقعر القرص البصرى
cupping, optic disc atrophic	تقعر القرص البصرى الضمورى
cupping, optic disc glaucomatous	تقعر القرص البصرى الزرقى
cupping, physiological	تقعر وظيفى، تقعر فيزيولوجى
curvature aberration	زبغ إنحنائى
curve, corneal	منحنى القرنية
curve, scleral	منحنى الصلبة
cyanopsia	رؤية زرقاء، إضمار الزرقاق
cyanosis retinae	زراق الشبكية
cyclectomy	قطع الهدبى
cyclitic membrane	غشاء هذبى
cyclitic, crisis	نوبة زراقية
cyclitis	التهاب الهدبى، التهاب الجسم الهدبى
cyclitis, chronic	التهاب الهدبى المزمن
cyclocephalus	مُدْمِج المَقْلَتَيْن (عين واحدة في مقدمة الرأس مع إندماج الحجاجين)
cyclochoroiditis	التهاب الهدبى والمشيمية
cyclocryotherapy	علاج الهدبى التبريدى
cyclodialysis	فصل الجسم الهدبى
cyclodiathermy	تخثير الهدبى
cyclokeratitis	التهاب الهدبى والقرنية
cyclophoria	إخوال تدويرى (حول تدويرى عند إيقاف منعكس الدمج)
cyclophorometer	مقياس الإخوال التدويرى
cyclopia	إندماج الحجاجين (عين واحدة في حجاج واحد في مقدمة الرأس)
cycloplegia	شلل العضلة الهدبية، شلل تكيف العين
cycloplegic	مشل الهدبى
cycloscope	مقياس الساحة البصرية الدائرى، محوط نصف كروي
cyclospasm	تشنج الهدبى
cyclotome	منضع الهدبى
cyclotomy	بضع الهدبى

cyclotropia
 cylinder
 cylindrical lens
 cylindroma, lacrimal gland
 cyst
 cyst, lacrimal gland
 cyst, optic
 cyst, optic nerve
 cyst, sercus
 cystoid, retinal, degeneration
 cystoid, retinal, edema
 cysts of the iris
 cytoid body
 cytomegalic inclusion disease
 cytomegalic virus

حَوَّل تَدْوِيرِي
 اَنْطَوَانَة
 عَدَسَة اَنْطَوَانِيَة
 سَرَطَانَة الغُدَّة الدَّمْعِيَّة الأَنْطَوَانِيَة
 كَيْسَة
 كَيْسَة الغُدَّة الدَّمْعِيَّة
 الكَيْسَة البَصْرِيَّة
 كَيْسَة العَصَب البَصْرِي
 كَيْسَة مَقْلِيَّة
 تَنْكُس كَيْسَانِي شَبِي
 وَذَمَة كَيْسَانِيَّة شَبِيَّة
 كَيْسَات القَرْجِيَّة
 جِسْم شَبِه خَلَوِي
 دَاء فَخَامَة الخَلَايا الأَشْتِمَالِيَّة
 حَمَة مُفَخَّمَة الخَلَايا

-D-

D-shaped pupil
 dacry-, dacryo-
 dacryadenalgia (= dacryoadenalgia)
 dacryadenitis (= dacryoadenitis)
 dacryadenoscirrhus
 dacryagogatresia
 dacryagogic
 dacryagogue
 dacryblennorrhea
 dacrycystalgia
 dacrycystitis (= dacryocystitis)
 dacryelcosis (= dacryhelcosis)
 dacryoadenalgia
 dacryoadenectomy
 dacryoadenitis
 dacryoblenorrhoea
 dacryocanaliculitis
 dacryocele (= dacryocystocele)
 dacryocyst (= lacrimal sac)
 dacryocystalgia

حَدَقَة بِشَكْلِ D
 دَمْعِي (سَابِقَة)
 أَلْم الغُدَّة الدَّمْعِيَّة
 إِتِيهَاب الغُدَّة الدَّمْعِيَّة
 سَرَطَانَة دَمْعِيَّة فَخْدِيَّة مُلْتَبَة
 إِتْسِدَاد القَنَاة الدَّمْعِيَّة
 مُذْر لِلدَّمْع
 مُذْر لِلدَّمْع
 سَيْلَان دَمْعِي
 أَلْم الكَيْس الدَّمْعِي
 إِتِيهَاب الكَيْس الدَّمْعِي
 ١- تَقَرُّح الكَيْس الدَّمْعِي ٢- تَقَرُّح القَنَاة الدَّمْعِيَّة
 أَلْم الغُدَّة الدَّمْعِيَّة
 إِسْتِئْصَال الغُدَّة الدَّمْعِيَّة
 إِتِيهَاب الغُدَّة الدَّمْعِيَّة
 سَيْلَان دَمْعِي
 إِتِيهَاب القُنَيْة الدَّمْعِيَّة
 قَيْلَة كَيْس الدَّمْع
 كَيْس الدَّمْع، الكَيْس الدَّمْعِي
 أَلْم الكَيْس الدَّمْعِي

dacryocystectasia	تَمَدُّد الكَيْسِ الدَّمْعِيِّ
dacryocystectomy	إِسْتِئْصَال الكَيْسِ الدَّمْعِيِّ
dacryocystis (= dacryocyst)	الكَيْسِ الدَّمْعِيِّ
dacryocystitis	إِلْتِهَاب الكَيْسِ الدَّمْعِيِّ
dacryocystitome	مِئْبَع كَيْسِ الدَّمْعِ
dacryocystoblernorrhea	سِيلَان الكَيْسِ الدَّمْعِيِّ
dacryocystocele	قَيْلَة كَيْسِ الدَّمْعِ
dacryocystoptosis	تَدَلِّي الكَيْسِ الدَّمْعِيِّ
dacryocystorhinostenosis	نَضْيُوق المَجْرَى الدَّمْعِيِّ الأنْفِيِّ
dacryocystorhinostomy	مُفَاعَرَة دَمْعِيَّة أنْفِيَّة
dacryocystorhinotomy	سُر دَمْعِي أنْفِيّ
dacryocystostenosis	تَضْيُوق كَيْسِ الدَّمْعِ
dacryocystostomy	فَقْر كَيْسِ الدَّمْعِ
dacryocystosyringotomy	شَقُّ كَيْسِ وقْنَاةِ الدَّمْعِ
dacryocystotome	مِئْبَع كَيْسِ الدَّمْعِ
dacryocystotomy	فَتْح كَيْسِ الدَّمْعِ
dacryogenic (= dacryogogue)	مُدِّر الدَّمْعِ ، مُدْمِع
dacryohelicosis	تَقَرُّح كَيْسِ وقْنَاةِ الدَّمْعِ
dacryohemorrhhea	سِيلَان دَمْعِي مُدْمِن
dacryolith	حَصَاة دَمْعِيَّة
dacryolithiasis	تَحْمِي دَمْعِي
dacryona	تَوْرَم دَمْعِي (إِنْتِفَاح شَبّه وَرَمِي يَنْتُج عَن إِنْسَدَاد القْنَاةِ الدَّمْعِيَّةِ)
dacryon	المَلْتَقِي الدَّمْعِي (نقطة قحفية عند ملتقى العظام الدمعية والجبهية والفك العلوي)
dacryops	١- تَدْمَع العَيْن ، غَرَب ٢- تَمَدُّد القْنَاةِ الدَّمْعِيَّةِ بالدَّمْعِ
dacryopyorrhea	سِيلَان دَمْعِي نَجِسِي
dacryopyosis	تَقْيُح كَيْسِ وقْنَاةِ الدَّمْعِ
dacryorhinocystotomy	فَقْر الكَيْسِ الدَّمْعِيِّ الأنْفِيِّ
dacryorrhea	دُمَاع ، جَرِيَان الدَّمْعِ
dacryoscintography	تَصْوِير المَدْمَعِ الوَمَضَائِيّ
dacryosinusitis	إِلْتِهَاب الكَيْسِ الدَّمْعِيِّ والجِيُوبِ
dacryosolenitis	إِلْتِهَاب القْنَاةِ الدَّمْعِيَّةِ
dacryostenosis	تَضْيُوق القْنَاةِ الدَّمْعِيَّةِ
dacryosyrinx	١- قْنَاة دَمْعِيَّة ٢- نَاسُور دَمْعِي ٣- مِخْفَنَة المَدْمَعِ
dark adaptation	التَّلَاوُم لِلظَّلَامِ
dark room test	إِخْتِبَار الغُرْفَةِ المُظْلِمَة
day blindness	عَمَى نَهَارِي

day vision
 decompression of glaucoma
 decompression of optic canal
 decompression, orbit
 decussate
 decussation
 decussation, optic nerve (= chiasm)
 deep interstitial keratitis
 defective
 defects, color
 defects, reading
 deformity
 degeneration
 degeneration, cone
 degeneration, macular
 degeneration, myopic
 degeneration, pigmentary retinal
 degeneration, retinal
 degeneration, vitreous
 dehydration, corneal
 deletion syndrome
 demyelination
 dendritic keratitis
 dendritic ulcer
 denervation hypersensitivity
 depigmentation in situ
 deposits
 deposits, contact lens
 deposits, diabetic mellitus
 deposits, retinal
 depth of focus
 depth perception
 dermatitis, eyelids
 dermatconjunctivitis
 dermis fat graft
 dermoid conjunctival tumors
 dellen

رُؤْيَةٌ نَهَارِيَّةٌ
 تَخْفِيفُ مَقْطَعِ الزَّرَقِ
 تَخْفِيفُ مَقْطَعِ الْقَنَاةِ الْبَصَرِيَّةِ
 تَخْفِيفُ مَقْطَعِ الْعَجَاجِ
 يَتَعَاثَبُ
 تَعَاثَبٌ
 تَعَاثَبُ الْعَصَبِ الْبَصَرِيِّ
 الْإِثْتَابُ الْقَرْنِيَّةِ الْخِلَالِيِّ الْعَمِيقِ
 مَعْيِبٌ
 مَعْيُوبُ الْأَلْوَانِ
 مَعْيُوبُ الْقِرَاءَةِ
 تَشْوَهُ (ج. تَشْوَهَات) تَنْكُسُ
 تَنْكُسُ الْمَخَارِيطِ
 تَنْكُسُ الْبُقْعَةِ
 تَنْكُسُ حَرِّي
 تَنْكُسُ الشَّبَكِيَّةِ الْمِبَايِي
 تَنْكُسُ الشَّبَكِيَّةِ
 تَنْكُسُ الزَّجَاجِيِّ
 تَجْفَاةُ الْقَرْنِيَّةِ
 مُتَلَاذِمَةُ الْخَبْنِ
 زَوَالُ النُّخَامِيِّينَ
 الْإِثْتَابُ الْقَرْنِيَّةِ التَّفْعِيْنِي
 قَرْحَةٌ تَفْعِيْنِيَّةٌ
 قَرْطُ الْحَسَاسِيَّةِ بِإِزَالَةِ التَّفْعِيمِ
 زَوَالُ الْمِبْغَةِ فِي مَوْضِعِهَا
 رَوَائِبُ، تَرَسُّبَاتٌ
 رَوَائِبُ الْعَدْسَةِ الْإِلْمَقَةِ
 رَوَائِبُ الدَّاءِ السُّكْرِيِّ
 رَوَائِبُ الشَّبَكِيَّةِ
 الْعَمَقُ الْبُورِي
 إِذْرَاكُ الْعَمَقِ
 الْإِثْتَابُ جِلْدِ الْأَجْفَانِ
 الْإِثْتَابُ الْجِلْدِ وَالْمُلْتَحِمَةِ
 طَعْمُ أُدْمِي دُهْنِي
 أُورَامُ الْمُلْتَحِمَةِ الْجِلْدَانِيَّةِ
 حَفِيرَةُ الْقَرْنِيَّةِ، هَزْمَةٌ

dermoid cyst	كَيْسَةٌ جِلْدَانِيَّة
dermoid tumor	وَرَمٌ جِلْدَانِي
descemetocoele	قَيْلَةٌ دَيْسَمِيَّتْ، تَفْتَقُ غِشَاءَ دَيْسَمِيَّتْ
Descemet's membrane	غِشَاءُ دَيْسَمِيَّتْ
detachment, choroid	إِنْفِصَالُ الْمَشِيمِيَّة
detachment, retina	إِنْفِصَالُ الشَّبَكِيَّة
detachment, vitreous	إِنْفِصَالُ الزُّجَاجِي
deturgescence, cornea	جَفَافُ الْقَرْنِيَّة (عدم موازنة تركيز الأملاح في سائل القرنية فتجف)
deuteranomalopia	عَمَى الْأَخْضَر (شدود رؤية اللون الثاني وهو الأخضر)
deuteranomaly	عَمَى الْأَخْضَر
deutranopia	عَمَى الْأَخْضَر (عمى اللون الثاني وهو الأخضر)
deutranopsia	عَمَى الْأَخْضَر
developmental anomaly	شُدُودٌ تَنْمُوي
deviation	إِنْجِرَافٌ
deviation, axis	إِنْجِرَافٌ بِمَحْوَر
deviation, conjugated	إِنْجِرَافٌ مُتَقَارِن
deviation, latent	إِنْجِرَافٌ كَامِن
deviation, ocular	إِنْجِرَافٌ الْعَيْن
deviation, primary	إِنْجِرَافٌ أَوْلِي
deviation, secondary	إِنْجِرَافٌ شَانُوي
deviation, skew	إِنْجِرَافٌ تَجَانُفي
deviation, strabismic	إِنْجِرَافٌ حَوَلي
deviation, tonic	إِنْجِرَافٌ تَوَثُرِي
diabetic cataract	سَادٌ سُكَّرِي
diabetic iris hydrops	إِسْتِسْقَاءُ الْقَرَجِيَّةِ السُّكَّرِي
diabetic microaneurysms	أَمُّ الدَّمِ الصُّغْرِيَّةِ السُّكَّرِيَّة
diabetic neovascularization	تَوَمُّيٌّ سُكَّرِيٌّ مَحْدَثٌ
diabetic neuropathy	إِقْتِلَالٌ عَصَبِيٌّ سُكَّرِي
diabetic retinopathy	إِقْتِلَالٌ شَبَكِيٌّ سُكَّرِي
diabetic veins occlusion	إِنْسِدَادُ الْأَوْرِدَةِ السُّكَّرِي
diabetic vitreous hemorrhage	نَزْفُ الزُّجَاجِي السُّكَّرِي
dialysis retinae	فَكَ إِرْتِكَارُ الشَّبَكِيَّة
diaphanoscope	مَنْظَارُ التَّضَوِّءِ
diaphanoscopy	التَّنْظِيرُ بِالتَّضَوِّءِ
diaphragma sellae	حِجَابُ السَّرَجِ
diathermy	إِنْفِغَادٌ حَرَارِي

dichromatism	رؤية اللونين
dichromatopsia	رؤية اللونين
diffraction, light	انعراج الضوء
diffuse angiokeratoma.	تقران وعائي منتشر
diffuse plastic iritis	التهاب القرنية الالتصاقية المنتشر
dilate	توسع
dilation (= dilation)	توسع
dilation, pupil	توسع الحدقة
dilation, retinal veins	توسع الأوردة الشبكية
dilator pupillae muscle	العقلة موسعة الحدقة
diopter	دايوتري، كسيرة
dioptry	دايوتري، كسيرة
diploimeter	مقياس الشفع، مقياس ازدواجية الرؤية
diplopia	شفع، ازدواج الرؤية
diplopia, proptosis	شفع جحوظي
diplopia, alcoholic	الشفع الكحولي
diplopia, binocular	شفع بالعينين
diplopia, crossed	شفع متصالب
diplopia, diabetic	شفع السكري
diplopia, direct	شفع مباشر
diplopia, horizontal	شفع أفقي
diplopia, hysterical	شفع هراي
diplopia, monocular	شفع بعين واحدة، شفع مفرد
diplopia, strabismus	شفع الحول
diplopia, uncrossed	شفع غير متصالب
diplopia, vertical	شفع عمودي
direct fundoscopy	تنظير القاع المباشر
direct light reflex	منعكس الضوء المباشر
direction, visual	اتجاه الإبصار
disc (= disk).	قرص
disc, optic	القرص البصري
disc, optic, anomalies	شذوذات القرص البصري
disc, optic, infarction	إختشاء القرص البصري
disc, optic, swelling	تورم القرص البصري
disc, optic, tilting	انحراف القرص البصري

discharge	مُفْرَزَات ، إفراغ
disciform keratitis	التَّهَابُ الْقَرْنِيَّةُ الْقَرْمِي
disciform macular degeneration	تَنَكُّسُ البُقْعَةِ الْقَرْمِي
discography	تَصْوِيرُ الْقَرْمِ
discus nervi optica	قُرْمُ الْعَصَبِ البَصْرِي
disharmonious retinal correspondence	مُنَاسَبَةٌ شَبَكِيَّةٌ لَا إِنْسِجَامِيَّةٌ
disinsertion	فَكَ إِرْتِكَارٌ ، إِنْفِصَالٌ
disinsertion, retinal	فَكَ إِرْتِكَارُ الشَّبَكِيَّةِ
diskoid keratitis	إِلْتِهَابُ الْقَرْنِيَّةِ شَبَهَ الْقَرْمِي
dislocation, lens	خَلْعُ العَدْسَةِ
dislocation, lens, congenital	خَلْعُ العَدْسَةِ الْوِلَادِي
dislocation, lens, partial	خَلْعُ العَدْسَةِ الْجُزْئِي
dislocation, lens, total	خَلْعُ العَدْسَةِ التَّامَ
dislocation, lens, traumatic	خَلْعُ العَدْسَةِ الرِّضْحِي
disorder	إِضْطِرَابٌ (ج. إِضْطِرَابَات)
dissociation, light	تَفَارُقٌ ضَوْئِي
distance, interocular	المَسَافَةُ بَيْنَ العَيْنَيْنِ
distance, interpupillary	المَسَافَةُ بَيْنَ الحَدَقَتَيْنِ
distichiasis	شَعْرَةٌ وِلَادِيَّةٌ (وجود صفيين من الأهداب أحدهما طبيعي والآخر يولد الشعرة)
disturbance	إِضْطِرَابٌ
disturbances of vision	إِضْطِرَابَاتُ البَصْرِ
divergence	تَبَاعُدٌ
divergent	مُتَبَاعِدٌ
divergent squint	حَوْلٌ مُتَبَاعِدٌ
doll's eye movements	حَرَكَاتُ عَيْنِ الدُّمِيَّةِ
doll's head movements	حَرَكَاتُ رَأْسِ الدُّمِيَّةِ
dominance, optic	سِيَادَةُ بَصْرِيَّةٌ
donor cornea	قَرْنِيَّةٌ المَعْطِي
dorsonasal artery	شَرِيانٌ ظَهْرِ الأنْفِ
dose	جُرْعَةٌ
double vision(= diplopia)	شَفَعٌ ، رُؤْيَةٌ مُزْدَوِجَةٌ
drain	بَنْزَجٌ ، مَنْزَجٌ (ج. مَنْازِح)
drainage	نَزَجٌ
drainage surgery	جِرَاحَةُ نَزَجِيَّةٍ
dressing	ضِمَادٌ
dressing, dry	ضِمَادٌ جَافٌ

dressings, moist	ضَمَاد رَطْب
dressings, occlusive	ضَمَاد مُغْلَق
dressings, protective	ضَمَاد وَاقِي
dropper	قَطَارَةٌ
drugs corneal penetration	نُفُوذِ الْعُقَاقِيرِ لِلْقَرْنِيَّةِ
drugs topical administration	إِعْطَاءُ الْعُقَاقِيرِ الْمُرْفِيعِي
drusen	بُرَارِيق (اجسام هابلينية براقية تترسب على غشاء بروخ)
dry eyes	عَيُون جَائِفَة
duct, lacrimal	القَنَاة الدَّمْعِيَّة
duction test	إِخْتِبَارِ السَّحْبِ ، إِخْتِبَارِ الْجَرِّ
dyschromatopsia (= dyschromasia)	خَلَلُ رُؤْيَةِ الْأَلْوَانِ
dyscoria	خَلَلُ الْحَدَقَةِ
dyslexia	خَلَلُ الْقِرَاءَةِ
dysmetria, ocular	خَلَلُ الْقِيَاسِ الْعَيْنِي
dysplasia	شَدْنٌ ، خَلَلُ التَّنْسِجِ
dysplasia, retinal	شَدْنُ الشَّبَكِيَّةِ ، خَلَلُ تَنْسِجِ الشَّبَكِيَّةِ
dystrophy	حَثَلٌ
dystrophy, corneal	حَثَلُ الْقَرْنِيَّةِ
dystrophy, hereditary	حَثَلٌ وراثي
dystrophy, lattice	حَثَلٌ شَبَكِي
dystrophy, macular	حَثَلٌ بُغْمِي
dystrophy, nodular	حَثَلٌ مَقْيَدِي
dystrophy, primary pigmentary of retina	حَثَلُ الشَّبَكِيَّةِ الْأُولَى الْمُنْصَبِغِ
-E-	
early glaucoma	زَرْقٌ مُبَكِّرٌ
eccentric fixation	تَشْبِيهِتُ نَظَرٍ لِأَمْرَاجِكِز ، تَشْبِيهِتُ نَظَرٍ مُجَافِي لِلْمَرْكَزِ
ecchymosis (= bruise)	كُدْمَةٌ (ج. كُدْمَات)
ecchymosis, conjunctival	كُدْمَةٌ الْمُتَشَحِّمَةُ ، الطَّرْفَةُ
ecchymotic	كُدْمِي ، مُتَشَدِّمٌ
echogram	مُخَطَّطُ الصَّدَى
echooculography	تَخْطِيطُ صَدَى الْعَيْنِ
eclipse blindness	عَمَى الْكُسُوفِ
ectasia, corneal	تَمَدُّدُ الْقَرْنِيَّةِ (تَمَدُّدٌ بِوَلِيدِ بُرُوزِ الْقَرْنِيَّةِ)
ectasia, pupillary	تَوَسُّعُ الْحَدَقَةِ
ectasia, scleral (= scleral staphyloma)	تَمَدُّدُ الْعُلْبَةِ ، مَنَبَّةُ الْعُلْبَةِ

ectatic corneal cicatrix
 ecto-
 ectoderm, iris
 -ectomize
 -ectomy
 ectopia
 ectopia lentis
 ectopia lentis et pupillae
 ectopia pupillae
 ectopia pupillae congenital
 ectropion
 ectropion uvea
 ectropion, cicatricial
 ectropion, eyelids
 ectropion, mechanical
 ectropion, paralytic
 ectropion, senile
 ectropion, spastic
 eczematous blepharitis
 edema
 edema, conjunctival
 edema, corneal
 edema, optic disc
 edema, orbital
 edema, retinal
 Edinger Westphal nucleus
 effusion
 effusion, uveal
 elastometry
 electro-oculogram (EOG)
 electro-oculography
 electromagnetic spectrum
 electronic tonometry
 electroretinogram (ERG)
 electroretinography
 embolism
 embryotoxon

نَدْبَةٌ قَرْنِيَّةٌ مُتَمَدِّدَةٌ
 خَارِجِي، ظَاهِرٍ (سَابِقَةٌ)
 أُدِيمُ الْقَرْجِيَّةِ الظَّاهِرِ (النَّسِيجِ الأَدِيمِيِّ الجَنِينِيِّ المَوْلَدِ للْقَرْحِيَّةِ)
 يَسْتَأْمِلُ، يَقْطَعُ (لَا حَقَّة)
 اسْتِئْصَالٌ، قَطْعٌ (لَا حَقَّة)
 اسْتِئْيَادٌ
 اسْتِئْيَادُ العَدْسَةِ
 اسْتِئْيَادُ العَدْسَةِ وَالْحَدَقَةِ
 اسْتِئْيَادُ الحَدَقَةِ
 اسْتِئْيَادُ الحَدَقَةِ الوِلَادِيِّ
 شَتْرٌ خَارِجِيٌّ، شَتْرٌ وَحْشِيٌّ
 شَتْرُ العِنَبَةِ الخَارِجِيَّةِ
 شَتْرٌ نَدْبِيٌّ خَارِجِيٌّ
 شَتْرُ الأَجْفَانِ الخَارِجِيَّ
 شَتْرٌ خَارِجِيٌّ آلِيٌّ
 شَتْرٌ خَارِجِيٌّ شَلْلِيٌّ
 شَتْرٌ خَارِجِيٌّ شَيْخُوخِيٌّ
 شَتْرٌ خَارِجِيٌّ تَشَنُّجِيٌّ
 اسْتِئْيَابُ الجَفْنِ الأَكْرَبِيِّ
 وَذَمَةٌ
 وَذَمَةٌ المُلْتَحِمَةِ
 وَذَمَةٌ القَرْنِيَّةِ
 وَذَمَةٌ القَرْنِ البَصْرِيِّ
 وَذَمَةٌ الحَجَّاجِ
 وَذَمَةٌ الشَّبَكِيَّةِ
 نَوَاةٌ أُدِينْكَارٌ وَيَسْتِفَالٌ
 انْتِصَابٌ، انْتِصَابٌ
 انْتِصَابٌ مِنْبِيٌّ، انْتِصَابٌ مِنْبَوِيٌّ
 قِيَاسُ المَرْوَنَةِ (طَرِيقَةُ فيلانوفسكالفا لِمَحْمَدِ تَوْتَرِ العَيْنِ)
 مَخْطَطُ العَيْنِ الكَهْرَبَائِيَّةِ
 تَخْطِيطُ العَيْنِ الكَهْرَبَائِيَّةِ
 الطَّيْفُ الكَهْرَوِمَغْنَطِيسِي
 قِيَاسُ التَّوْتَرِ الكَهْرَبِيِّ
 مَخْطَطُ الشَّبَكِيَّةِ الكَهْرَبَائِيَّةِ
 تَخْطِيطُ الشَّبَكِيَّةِ الكَهْرَبَائِيَّةِ
 انْتِصَامٌ
 ظَلِيلَةٌ قَرْنِيَّةٌ خَلْقِيَّةٌ

eminence	بَارِزَةٌ (ج. بَوَارِز)
emmetrope	سَوِيّ البَصَر
emmetropia	سَوَاء البَصَر
emmetropic eye	عَيْن سَوِيَّة البَصَر
emphysema, orbital	نُفَاخ الحَجَاج
end-position nystagmus	رَأْيَةُ الوَضْعِ النِّهَائِي
endocrine exophthalmos	جُحُوط مُدِّي مُتِي
endogenous uveitis	الْتِهَابُ العَيْنِيَّة دَاخِلِي المَنْشَأ
endophthalmitis	الْتِهَابُ بَاطِنِ العَيْنِ
endophthalmitis, fungal	الْتِهَابُ بَاطِنِ العَيْنِ الفُطْرِي
endophthalmitis, larval	الْتِهَابُ بَاطِنِ العَيْنِ البَرَقِي
endothelial dystrophy	حَثَلُ بَطَانِي
endothelium, corneal	بَطَانَةُ القَرْنِيَّة
enophthalmos (= enophthalmus)	خَوْصٌ، غُورُ العَيْنِ
enophthalmus	خَوْصٌ، غُورُ العَيْنِ
Enterobacteriaceae conjunctivitis	الْتِهَابُ المُلْتَحِمَةُ بِالأمْعَائِيَّات
Enterobacteriaceae keratitis	الْتِهَابُ القَرْنِيَّة بِالأمْعَائِيَّات
entoretina	بَاطِنُ الشَّبَكِيَّة
entropion	شَتْرٌ دَاخِلِي، شَتْرٌ انْسِي
entropion, inflammatory	شَتْرٌ دَاخِلِي التَّهَابِي
entropion, mechanical	شَتْرٌ دَاخِلِي آلي
entropion, spastic	شَتْرٌ دَاخِلِي تَشْنَجِي
entropion, traumatic	شَتْرٌ دَاخِلِي رَضْحِي
enucleation, eye	إِسْتِنْصَالُ العَيْنِ
epicanthus	فَقْفَنَةٌ (شَنْبَةٌ جِلْدِيَّة فَوْق المَاقِ عَلَى طَرَفِي الأنْف)
epicauma	بُقْعَةُ القَرْنِيَّة
epidemic keratoconjunctivitis	الْتِهَابُ القَرْنِيَّة وَالْمُلْتَحِمَةُ الوَبَائِي
epikeratophakia	تَشْكِيلُ سَطْحِ القَرْنِيَّة الفَيْرِي
epinephrine (= adrenalin)	إِبِينِيفْرِين (= أَدْرِينَالِين)
epiphora	دُمَاع
episclera	فَوْقُ المُلْتَبَةِ (عِشَاءٌ ضَامٌّ يَغْطِي المُلْتَبَةَ)
episcleritis	الْتِهَابُ فَوْقُ المُلْتَبَةِ
epithelial	ظَهَارِي
epithelial downgrowth	نَمُو ظَهَارِي لِلدَاخِلِ (نَمُو الظَّهَارَةِ لِدَاخِلِ الجِرْحِ بَعْدَ عَمَلِيَّاتِ العَيْنِ)
epithelial ingrowth	نَمُو ظَهَارِي لِلدَاخِلِ
epithelial keratitis	الْتِهَابُ ظَهَارَةَ القَرْنِيَّة

epithelioma	ظَهَارُوم (وَرَمٌ ظَهَارِي)
epitheliosis	تَظَهَّرَ الْمُتَشَحِّمَةُ
epithelium	ظَهَارَةُ
epithelium, ciliary body	ظَهَارَةُ الْجِسْمِ الْهَدْيِي
epithelium, corneal	ظَهَارَةُ الْقَرْنِيَّةِ
epithelium, iris pigment	الظَهَارَةُ الْمِصْبَاغِيَّةُ لِلْقُرْجِيَّةِ
epithelium, retinal pigment	الظَهَارَةُ الْمِصْبَاغِيَّةُ لِلشَّبَكِيَّةِ
equatorial staphyloma	عَيْتَبَةٌ رَاسْتَوَاسِيَّةٌ
erosion	تَأْكُلٌ
erosion, corneal	تَأْكُلٌ الْقَرْنِيَّةِ ، تَأْكُلٌ قَرْنِي
erosion, recurrent corneal	تَأْكُلٌ الْقَرْنِيَّةِ الْمُعَاوِدِ
errors, refractive	أَخْطَاءٌ إِنْكَسَارِيَّةٌ
erysiphake	مِلْقَطُ الْعَدْسَةِ (مِلْقَطُ الْعَدْسَةِ الَّذِي يَلْتَمِقُ بِهَا بِتَوْلِيدِ الْفِرَاغِ)
erythroptasia	رُؤْيَةٌ حَمْرَاءُ (أَبْصَارُ كُلِّ الْأَجْسَامِ فِي الْمَحِيطِ بِلَوْنِ أَحْمَرَ)
eserine	إِسْزِيرِين
esocyclophoria	إِحْوَالٌ تَدْوِيرِيٌّ إِنْسِي
esocyclotropia	حَوْلٌ تَدْوِيرِيٌّ إِنْسِي
esodeviation	إِنْجِرَافٌ بِلَدَاخِلِ
esophoria	إِحْوَالٌ إِنْسِي (حَوْلٌ خَفِيٌّ إِنْسِي بَعْدَ إِزَالَةِ مُنْعَكَسِ الرُّؤْيَةِ بِالْعَيْنَيْنِ مَعًا) ، التَشَطُّورُ
esotropia	قَبْلٌ ، حَوْلٌ إِنْسِي
esotropia, acquired	قَبْلٌ مُكْتَسَبٌ ، حَوْلٌ إِنْسِي مُكْتَسَبٌ
esotropia, combined	قَبْلٌ مُشْتَرَكٌ ، قَبْلٌ مُرَكَّبٌ
essential conjunctival atrophy	ضُمُورُ الْمُتَشَحِّمَةِ الْأَسَاسِي
essential iris atrophy	ضُمُورُ الْقُرْجِيَّةِ الْأَسَاسِي
ethmoidal	فِرْبَالِي
ethmolacrimal	فِرْبَالِي دَمْعِي
etiologic	سَبَبِي
etiology	السَّبَبِيَّاتُ
eumetria	سَوَاءٌ الْقِيَاسُ (سَوَاءٌ الْقِيَاسُ الْحَرَكَيُّ بِحَيْثُ يَهْمَلُ الْعُمُورُ الْمُحَرَّكَ هَدْفَهُ بِدِقَّةِ)
eversion, eyelids	إِنْقِلَابُ الْأَجْفَانِ
evisceration	تَقْفُ (إِفْرَاغٌ مَحْتَوَى الْعَيْنِ مَعَ الْأَبْقَاءِ عَلَى الصَّلْبَةِ وَالْعَضْبِ الْبَصْرِيِّ)
evoked potential, visual	جُهْدٌ بَصْرِيٌّ مُسْتَشَارٌ
evulsion	قَلْعٌ
excitability	إِسْتِثَارِيَّةٌ
excitation	إِسْتِثَارَةٌ ، إِشَارَةٌ
excitement	إِشَارَةٌ

exenteration, orbital	إفراغ الحجاج
exfoliation of lens capsule	تَقَشَّرُ مِحْفَظَةُ العَدْسَةِ
exodeviation	إِنْجِرَافٌ خَارِجِي
exogenous uveitis	الْتِهَابُ العَيْنِيَّةِ خَارِجِي الْمَنْشَأِ
exophoria (حَوْلٌ خَلْفِي وَحِشِي يَظْهَرُ بَعْدَ إِزَالَةِ مُنْعَكِسِ الرُّؤْيَةِ بِالعَيْنَيْنِ مَعًا)	إِحْوَالٌ وَحِشِي (حَوْلٌ خَلْفِي وَحِشِي يَظْهَرُ بَعْدَ إِزَالَةِ مُنْعَكِسِ الرُّؤْيَةِ بِالعَيْنَيْنِ مَعًا)
exophthalmic	جَعْوِطِي
exophthalmic ophthalmoplegia	شَلْلُ العَيْنِ الجَعْوِطِي
exophthalmometer	مِقْيَاسُ الجُعُوطِ
exophthalmometry	مِيقَاسُ الجُعُوطِ
exophthalmos	جُعُوطٌ
exophthalmos, endocrine	جُعُوطٌ غُدِّيٌّ صُفِي
exophthalmos, ophthalmoplegic	شَلْلُ العَيْنِ الجَعْوِطِي
exophthalmos, pulsating	جُعُوطٌ نَاطِقِي
exorbitism (= exophthalmos)	جُعُوطٌ
exotropia	حَوْلٌ وَحِشِي، خَزَرٌ
exposure keratitis	الْتِهَابُ القَرْنِيَّةِ التَّعْرُفِي
expulsive hemorrhage	نَزْفٌ طَارِدٌ
external geniculate body	الجِسْمُ الرَّكْبِيُّ الوَحْشِي
extorsion	إِنْقِلَابٌ لِلخَارِجِ
extracapsular lens extraction	إِسْتِخْرَاجُ العَدْسَةِ خَارِجِ المِحْفَظَةِ
extraocular	خَارِجُ المَقْلَةِ
extraocular muscles	عَفَلَاتُ خَارِجِ المَقْلَةِ
extraocular muscles contraction	تَقَلُّصُ عَفَلَاتِ خَارِجِ المَقْلَةِ
extraocular muscles mechanism	آلِيَّةُ عَفَلَاتِ خَارِجِ المَقْلَةِ
extraocular muscles paralysis	شَلْلُ عَفَلَاتِ خَارِجِ المَقْلَةِ
extrinsic eye muscles	عَفَلَاتُ العَيْنِ الخَارِجِيَّةِ
exudate	بِنْفَحٌ، نَفْخَةٌ
exudate, conjunctival	نَفْخَةٌ مِلْتَحْمِيَّةٌ
exudate, retinal	نَفْخَةٌ شَبَكِيَّةٌ
exudation	نَفْخٌ
exudative	نَفْخِيٌّ
eye	العَيْنُ
eye accommodation	تَكْوِينُ العَيْنِ
eye alopecia	خَامَةٌ العَيْنِ
eye automatic movements	حَرَكَاتُ العَيْنِ التِّلْفَاقِيَّةِ
eye bank	مَصْرَفُ العَيُونِ

eye conjugate movements	حَرَكَاتٌ عَيْنِيَّةٌ مُقْتَرِنَةٌ
eye contusion	رَضُّ الْعَيْنِ
eye cosmetics	مُسْتَحْضَرَاتُ تَجْمِيلِ الْعَيْنِ
eye disconjugate movement	حَرَكَاتٌ عَيْنِيَّةٌ لَامُقْتَرِنَةٌ
eye disorders	إِفْطِرَابَاتُ الْعَيْنِ
eye dropper	قَطَّارَةُ الْعَيْنِ
eye drops	قَطْرَاتُ الْعَيْنِ
eye dysjunctive movements	حَرَكَاتٌ عَيْنِيَّةٌ لَامُقْتَرِنَةٌ
eye examination	فَحْصُ الْعَيْنِ
eye field	السَّاحَةُ الْبَصْرِيَّةُ
eye field, frontal	السَّاحَةُ الْبَصْرِيَّةُ الْجَبِيَّةُ
eye fixation	تَشْبِيهُتُ الْعَيْنِ
eye miosis	تَقَبُّصُ الْحَدَقَةِ
eye mydriasis	تَوْسُّعُ الْحَدَقَةِ
eye nystagmus	رَأْيَاةُ الْعَيْنِ
eye powder	الْكُحْلُ
eye pressure	ضَغْطُ الْعَيْنِ
eye pursuit movements	حَرَكَاتٌ عَيْنِيَّةٌ تَتَّبَعِيَّةٌ
eye resting potential	جُهْدُ رَاحَةِ الْعَيْنِ
eye saccadic movements	حَرَكَاتٌ عَيْنِيَّةٌ قَفْزِيَّةٌ
eye searching movements	حَرَكَاتٌ عَيْنِيَّةٌ بَاحِثَةٌ
eye volitional movement	حَرَكَاتٌ عَيْنِيَّةٌ إِرَادِيَّةٌ
eye, blur (= marginal blepharitis)	إِلْتِهَابُ حَوَافِ الْأَجْفَانِ
eye, crossed (= esotropia)	حَوَلٌ إِنْسِي
eye, dark adapted	عَيْنٌ مُتَكَيِّفَةٌ لِلظَّلَامِ
eye, dominant	الْعَيْنُ السَّائِدَةُ
eye, exciting	الْعَيْنُ الْمُثِيرَةُ (العَيْنُ الرَّضِيَّةُ الَّتِي تُشِيرُ الْعَيْنَ الشَّانِيَّةَ تَعَاظِفِيًا)
eye, fixating	الْعَيْنُ الْمُتَبَيِّنَةُ
eye, light adapted	عَيْنٌ مُتَكَيِّفَةٌ لِلضَّوءِ
eye, monochromatic	عَيْنٌ بَرَوِيَّةٌ وَحِيدَةُ اللَّوْنِ
eye, pink	عَيْنٌ حَمْرَاءُ (إِلْتِهَابُ الْمُتَشَحِّمَةِ الْحَادِ)
eye, primary (= exciting eye)	الْعَيْنُ الْأُولَى، الْعَيْنُ الْمُثِيرَةُ
eye, secondary (= sympathizing eye)	الْعَيْنُ الشَّانِيَّةُ (الْعَيْنُ الْمُتَعَاظِفَةُ مَعَ الْعَيْنِ الرَّضِيَّةِ)
eye, squinting	عَيْنٌ مَحْوُولَةٌ
eye, sympathizing (= secondary eye)	عَيْنٌ مُتَعَاظِفَةٌ

eyeball
 eyeball protrusion
 eyebrow
 eyecup
 eyeglasses
 eyeground
 eyelash
 eyelid
 eyelids chancre
 eyelids closure reaction
 eyelids coloboma
 eyelids dermatitis
 eyelids eversion
 eyelids fungal infection
 eyelids in senescence
 eyelids laceration
 eyelids margins
 eyelids puffiness
 eyelids retraction
 eyelids scarring
 eyelids thickening
 eyelids tumors
 eyelids, hyperplastic
 eyestrain

كُرَّة العَيْنِ، المَقْلَّة
 بُرُوز العَيْنِ
 حَاوِب
 ١- كَأْسِ العِلَاجَاتِ العَيْنِيَّة ٢- القُرصُ البَصَرِي
 عَوِيْنَات، نَظَّارَة
 تَأَاع العَيْنِ
 هَذَب (ج. أَهْدَاب)
 جَفَن
 قَرْحَة إِفْرَنْجِيَّة جَفْنِيَّة
 إِسْتِجَابَة غَلَقِ الأَجْفَانِ
 سَلَامَة الأَجْفَانِ
 إلتِهَاب جِلْد الأَجْفَانِ
 إِسْقِلَاب الأَجْفَانِ، قَلْب الأَجْفَانِ
 خَمَج الأَجْفَانِ الفُطْرِي
 الأَجْفَانِ عِنْد الشَّيْخُوخَة
 تَمَرَّق الأَجْفَانِ
 حَوَاف الأَجْفَانِ
 إِسْتِفَاح الأَجْفَانِ
 إِكْمَاش الأَجْفَانِ
 سَتَدَب الأَجْفَانِ
 تَشَعْن الأَجْفَانِ
 أَوْرَام الأَجْفَانِ
 أَجْفَان مَفْرَطَة التَّنَجِّجِ
 إِجْهَاد العَيْنِ

-F-

faculative hypermetropia
 false squint
 fan-shaped exudates
 far point
 fascia, orbital
 fetal fissure
 fibrosis
 fibrosis retinal
 field of vision
 field, visual
 filamentary keratitis

مَدَّ بَصَرٍ إِخْتِيَارِي
 حَوْل كَادِب
 نَضْحَات مَرْوُجِيَّة الشِّكْلِ
 النُّقْطَة البَعِيدَة
 لِفَاقِيَّة الحَجَاجِ
 شَقِّ جَنِينِي
 تَلَيَّف
 تَلَيَّف الشَّبَكِيَّة
 السَّاحَة البَصَرِيَّة
 السَّاحَة البَصَرِيَّة
 إلتِهَاب القَرْنِيَّة الخَيْطِي

fingerprint lines	خطوط البصمة
fissure	شق
fissure, calcarine	انشق المهبازي
fissure, palpebral	فتحة الجفنين
fissure, superior orbital	الشق العلوي للحجاج
fistula	ناسور (ج. نواسير)
fistula, conjunctival	ناسور المتحمة
fistula, corneal	ناسور القرنية
fixation point	نقطة التثبيت
fixation, visual	تثبيت النظر
flame-shaped hemorrhage	نزف لهي اشكل
flare, anterior chamber	وهيج الغرفة الأمامية
flashes of light	ومضات ضوئية
floater	جسم سائح
floaters, vitreous	سايحات الزجاجي
fluctuation	تموج
fluorescein	فلوريسين
fluorescein angiography	تصوير الأوعية بالفلوريسين
fluorescein staining	تلوين فلوريسيني
fluorescence	تألق
fluorescent	متألق
fluoroscope	منظار التألق
fluoroscopy	تنظير تألقي
flutter, ocular	رفرفة العين
focal choroidal atrophy	ضمور المنبسية البؤري
focal distance	السعد البؤري
focal length	الطول البؤري
focus	بؤرة
focussing	تثبير، مفاخرة
foggin test	اختبار لإفباب
folds, choroidal	طيات المشيمية
folds, eyelid	طيات الأحفان
follicles, conjunctival	جربيات المتحمة
follicular conjunctivitis	التهاب المتحمة الجربية
Fontana's spaces	أحيان فونتانا
foramen, optic	الثقبية النصرية

foramen, scleral	الشَّقْبَةُ العُلْبِيَّة
foreign bodies, conjunctival	أَجْسَام غَرِيبَةٌ فِي المُلْتَحِمَةِ
foreign bodies, corneal	أَجْسَام غَرِيبَةٌ فِي القَرْنِيَّة
foreign bodies, intraocular	أَجْسَام غَرِيبَةٌ دَاخِل العَيْن
foreign body	جِسْم غَرِيب
Forel's field	سَاحَةُ فُورِيل
form vision	إِبْصَار الشُّكُل
fornix conjunctivae	العُجُو المُلْتَحِجِي
fossa, lacrimal	الحُفْرَةُ الدَّمْعِيَّة
fovea centralis	النُقْرَةُ المَرْكَزِيَّة
fovea centralis retinae	نُقْرَةُ الشَّبَكِيَّة المَرْكَزِيَّة
foveal reflex	مُنْعَكْس النُقْرَةِ
fracture, orbital	كَسْر الحَجَاج
Fuch's black spots	نُقَاط فُخ السُّودَاء
Fuch's spots	نُقَاط فُخ
fundoscope	مِنْظَار قَاع العَيْن
fundoscopy	تَنْظِير قَاع العَيْن
fundus	قَاع العَيْن
fundus albipunctatus	قَاع العَيْن النُّقْطِي الأَبْيَض (عَشَى بِنْتَقِيْط أْبْيَض فِي قَاع العَيْن)
fundus flavimaculatus	قَاع العَيْن البُقْعِي الأَصْفَر (تَبَقَع اصْفَر فِي أَطْرَاف قَاع العَيْن)
fundus topographic pigmentation	إِنْمِصَاف قَاع العَيْن الطَّبَوغْرَافِي
fundus, lacrimal sac	قَاع الكَيْسِ الدَّمْعِي
fundus, ocular	قَاع العَيْن
fusion of images	إِنْدِمَاج الصُّور
fusion-free	بِلَا إِنْدِمَاج
fusion, central retinal	الإِنْدِمَاج الشَّبَكِي المَرْكَزِي
fusional movements	حَرَكَات إِنْدِمَاجِيَّة
fusional vergence	تَقَارُب إِنْدِمَاجِي
ganglion, ciliary	العُقْدَةُ الهَدْبِيَّة
ganglion, sphenopalatine	العُقْدَةُ الوَتْدِيَّة الحَنْكِيَّة
ganglioneuroma, chiasmatic	عَقَبُوم عَقْدِي تَمَالِيْجِي
ganglionic blocking drugs	عَقَاقِير إِحْصَارِيَّة عَقْدِيَّة
gas, intraorbital	غَاز دَاخِل الحَجَاج
gauze	شَاش
gaze	حَمْلَقَةٌ ، تَحْدِيْق
gaze centre	مَرْكَز الحَمْلَقَةِ

gaze palsies	شَلَلُ الحَمَلَقَة
gaze, horizontal	حَمَلَقَة أُفْقِيَة
gaze; vertical	حَمَلَقَة عَمُودِيَة
geronotoxon (= gerontotoxon)	القُوسُ الشَّيخُوخِي
gland, lacrimal	العُدَّةُ الدَّمْعِيَّة
glands, lacrimal, accessory.	العُدَّةُ الدَّمْعِيَّةُ الأَضَافِيَّة
glandula lacrimalis accessoriae	العُدَّةُ الدَّمْعِيَّةُ الأَضَافِيَّة
glare	وَهَجٌ، يَسْطَعُ
glassblowers cataract	سَادٌ نَافِخِي الرُّجَاجِ
glaucoma	زَّرَقٌ
glaucoma index	مَنْسَبُ الزَّرَقِ
glaucoma simplex	زَّرَقٌ بَسِيطٌ
glaucoma, acute	زَّرَقٌ حَادٌ
glaucoma, acute congestive	زَّرَقٌ إِحْتِقَانِي حَادٌ
glaucoma, acute iritis	زَّرَقٌ إِتْهَابِ العُرْجِيَّةِ الحَادِ
glaucoma, air blocking	زَّرَقٌ الأَنْسِدَادِ الهَوَائِي
glaucoma, angle closure	زَّرَقٌ إِتْغَلَاقِ الزَّاوِيَّةِ
glaucoma, angle recession	زَّرَقٌ إِرتِدَادِ الزَّاوِيَّةِ
glaucoma, aniridia	زَّرَقٌ اللَاقُرْجِيَّةِ
glaucoma, aphakic	زَّرَقٌ لَاعَدَسِي
glaucoma, apoplectic (= hemorrhagic g.)	زَّرَقٌ سَكِّتِي (= زَّرَقٌ نَزْفِي)
glaucoma, auricular	زَّرَقٌ أُذُنِي (زَّرَقٌ مُتْرَافِقٌ بِأَرْتِفَاعِ الضَّغْطِ دَاخِلِ السِّيِّهِ الأُذُنِي)
glaucoma, autonomic drugs	زَّرَقٌ العُقَاقِيرِ الدَّائِيَّةِ
glaucoma, capsular	زَّرَقٌ مِحْفَظِي
glaucoma, chronic congestive	زَّرَقٌ إِحْتِقَانِي مُزْمِنٌ
glaucoma, chronic narrow angle	زَّرَقٌ الزَّاوِيَّةِ الضَّيِّقَةِ المُزْمِنِ
glaucoma, chronic simple	زَّرَقٌ بَسِيطٌ مُزْمِنٌ
glaucoma, closed angle	زَّرَقٌ الزَّاوِيَّةِ المُغْلَقَةِ
glaucoma, compensated	زَّرَقٌ مُعَاوِضٌ
glaucoma, congenital	زَّرَقٌ وِلَادِي
glaucoma, congestive	زَّرَقٌ إِحْتِقَانِي
glaucoma, contusion	زَّرَقٌ رَضِي
glaucoma, corticosteroids	زَّرَقٌ الستيرويدات القشرية
glaucoma, cyclitic crisis	زَّرَقٌ التَّوْبَةِ البَهْدِيَّةِ
glaucoma, ectopia lentis	زَّرَقٌ العَدَسَةِ المُنتَبَذَةِ
glaucoma, essential iris atrophy	زَّرَقٌ صُّمُورِ العُرْجِيَّةِ الأَسَاسِي

glaucoma, hemorrhagic	زَّرَقٌ نَزْوِيٌّ
glaucoma, herpes zoster	زَّرَقُ الْخَلَا الْبِطَاقِيِّ
glaucoma, immanens	زَّرَقٌ وَشِيكٌ
glaucoma, infantile	زَّرَقٌ طِفْلِيٌّ
glaucoma, inflammatory	زَّرَقٌ اِلْتِهَابِيٌّ
glaucoma, intermittent	زَّرَقٌ مُتَقَطِعٌ
glaucoma, juvenile	زَّرَقٌ حَدَثِيٌّ
glaucoma, lens induced	زَّرَقٌ مُسْتَحْتٌ بِالْعَدَسَةِ
glaucoma, lenticular	زَّرَقٌ عَدَسِيٌّ
glaucoma, malignant	زَّرَقٌ خَبِيثٌ
glaucoma, narrow angle	زَّرَقٌ ضَيِّقُ الزَّائِيَةِ
glaucoma, neovascular	زَّرَقُ التَّوَعُّبِيَةِ الْمُحَدَّثَةِ
glaucoma, noncongestive	زَّرَقٌ لَا اِحْتِقَانِيٌّ
glaucoma, obstructive	زَّرَقٌ اِنْسِدَادِيٌّ
glaucoma, open angle	زَّرَقٌ مَفْتُوحُ الزَّائِيَةِ
glaucoma, phacoanaphylactic	زَّرَقٌ عَدَسِيٌّ تَأَقِيٌّ
glaucoma, phacolytic	زَّرَقٌ عَدَسِيٌّ اِنْجِلَالِيٌّ
glaucoma, phacotoxic	زَّرَقٌ عَدَسِيٌّ تَسْمُمِيٌّ
glaucoma, phakogenic	زَّرَقٌ عَدَسِيٌّ الْمُنَشَأُ
glaucoma, phakolytic	زَّرَقٌ عَدَسِيٌّ اِنْجِلَالِيٌّ
glaucoma, pigmentary	زَّرَقٌ مِبَاغِيٌّ
glaucoma, primary	زَّرَقٌ اَوَّلِيٌّ
glaucoma, pupillary dilation	زَّرَقٌ تَوْسِعُ الْحَدَقَةِ
glaucoma, secondary	زَّرَقٌ شَانَوِيٌّ
glaucoma, simple (= open angle g.)	زَّرَقٌ بَسِيطٌ (= زَّرَقٌ مَفْتُوحُ الزَّائِيَةِ)
glaucoma, subacute	زَّرَقٌ دُونَ الْحَادِ
glaucoma, traumatic	زَّرَقٌ رَمَحِيٌّ
glaucoma, vein occlusion	زَّرَقٌ اِنْسِدَادُ الْوَرِيدِ
glaucoma, vitreous block	زَّرَقٌ اِحْصَارُ الرَّجَائِيِّ
glaucoma, wide angle	زَّرَقٌ وَاَسِعُ الزَّائِيَةِ
glaucomatocyclitic crisis	نَوْبَةٌ زَّرَقِيَّةٌ هَدَبِيَّةٌ
glaucomatous	زَّرَقِيٌّ
glaucomatous cupping	تَقَعَّرُ زَّرَقِيٌّ
glaucosis	الْعَمَى الزَّرَقِيُّ
glioma, optic	دَيْبَلُومٌ بَصَرِيٌّ، وَرَمٌ دَيْبَلِيٌّ بَصَرِيٌّ
glioma, retinal	دَيْبَلُومٌ شَبَكِيٌّ، وَرَمٌ دَيْبَلِيٌّ شَبَكِيٌّ

gliosis, retinal	دَبَاقِ الشَّبَكِيَّةِ
Goblet cells, conjunctival	خَلَايَا كَوْبِلِتِ الْمُلْتَحِمَةِ
goniopuncture	شَقَبِ الزَّائِيَةِ (عَمَلِيَّةُ جِرَاحِيَّةِ لِلزَّرَقِ)
gonioscope	مِنْظَارِ الزَّائِيَةِ
gonioscopy	تَنْظِيرِ الزَّائِيَةِ
goniosynechia	إِلْتِمَاقِ القُرْحِيَّةِ الزَّائِيِ
goniotome	مِضْعِ الزَّائِيَةِ
gonitomy	بَعْعِ الزَّائِيَةِ (عَمَلِيَّةُ جِرَاحِيَّةِ لِلزَّرَقِ)
gonorrhoeal conjunctivitis	إِلْتِهَابِ الْمُلْتَحِمَةِ السَّيْلَانِيِ
gonorrhoeal iritis	إِلْتِهَابِ القُرْحِيَّةِ السَّيْلَانِيِ
gonorrhoeal uveitis	إِلْتِهَابِ العَيْنِيَّةِ السَّيْلَانِيِ
graft	طَعْمِ
graft, corneal	طَعْمِ قَرْنِيِ
grafting, corneal	تَطْعِيمِ القَرْنِيَّةِ
granulomatous conjunctivitis	إِلْتِهَابِ الْمُلْتَحِمَةِ الحَبِيْبِيِ
granular conjunctivitis (= trachoma)	إِلْتِهَابِ الْمُلْتَحِمَةِ الحَبِيْبِيِ (الحَشْرُ)
granular corneal dystrophy	حَثَلِ القَرْنِيَّةِ الحَبِيْبِيِ
granuloma	حُبُّوْمٌ، وَرَمٌ حَبِيْبِيِ
granuloma, conjunctival	حُبُّوْمِ الْمُلْتَحِمَةِ
granuloma, lacrimal gland	حُبُّوْمِ الغُدَّةِ الدَّمْعِيَّةِ
granuloma, larval	حُبُّوْمِ يَرْقِيِ
granuloma, optic nerve	حُبُّوْمِ العَصَبِ البَصْرِيِ
granuloma, orbital	حُبُّوْمِ الحَجَاجِ
granulomatous uveitis	إِلْتِهَابِ العَيْنِيَّةِ الحَبِيْبِيِ
green blindness	عَمَى الأَخْضَرِ
green receptors	مُسْتَقْبِلَاتِ الأَخْضَرِ
group pigmentation, retinal	إِنْصَاغِ شَبَكِيِّ جَمَاعِيِ
guttata, corneal	قَرْنِيَّةٌ مُنْقَطَةٌ
gutter, corneal	مِيزَابِ القَرْنِيَّةِ
habituation	تَعَوُّدٌ
hallothane	هَالُوْتَيْنِ
hallucination, scintillating scotoma	هَلَسُ العَتَمَةِ الوَمْضَانِيَّةِ
hallucination, visual	هَلَسِ بَصْرِيِ
halo	هَالَةٌ
hamartoma	وَرَمٌ عَائِيِ
hamartoma, conjunctival	وَرَمُ الْمُلْتَحِمَةِ العَائِيِ

hamartoma, retinal
 hard contact lens
 hard exudates
 headache, myopic
 headache, refractive error
 healing
 hemangioma
 hematoma
 hemeralopia (= day blindness)
 hemianopia
 hemianopia, absolute
 hemianopia, altitudinal
 hemianopia, bilateral
 hemianopia, binasal
 hemianopia, bitemporal
 hemianopia, bitemporal fugax
 hemianopia, complete
 hemianopia, congruous
 hemianopia, crossed (= heteronymous)
 hemianopia, equilateral
 hemianopia, heteronymous
 hemianopia, homonymous (= equilateral)
 hemianopia, horizontal
 hemianopia, incomplete
 hemianopia, incongruous
 hemianopia, lateral
 hemianopia, lower
 hemianopia, nasal
 hemianopia, quadrant
 hemianopia, quadrantic
 hemianopia, relative
 hemianopia, temporal
 hemianopia, true
 hemianopia, unilateral
 hemianopia, unocular
 hemianopia, upper

وَرَمُ الشَّبَكِيَّةِ العَائِي
 مَدَّةٌ لاصِقَةٌ مَلْبَةٌ
 نَفْحَاتٌ مَلْبَةٌ
 مَدَاعُ الحَسْرِ ، مَدَاعُ قِصْرِ البَصَرِ
 مَدَاعُ الأَخْطَاءِ الإِنْكِسَارِيَّةِ
 إِلتِشَامٌ
 وَمَاوُومٌ دَمَوِيٌّ ، وَرَمٌ وَعَائِيٌّ دَمَوِيٌّ
 وَرَمٌ دَمَوِيٌّ
 عَمَى نَهَارِيٍّ ، الجَهْرُ
 عَمَى نِصْفِيٍّ ، عَمَى شَقِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ مُطْلَقٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ أَفْقِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ بِالجَانِبَيْنِ
 عَمَى نِصْفِيٍّ أُنْفِيٍّ مُزْدَوِجٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ صَدْفِيٍّ مُزْدَوِجٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ صُدْفِيٍّ مُزْدَوِجٍ عَائِرٍ
 عَمَى نِصْفِيٍّ تَامٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ مُتَطَابِقٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ مُتَعَابِلٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ مُعَائِلٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ مُبَائِنٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ مُمَائِلٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ أَفْقِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ جُزْئِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ لَامْتَطَابِقٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ وَحْشِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ نِصْفِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ أَنْفِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ رُبْعِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ رُبْعِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ نِسْبِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ صُدْفِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ حَقِيقِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ وَحِيدِ الجَانِبِ
 عَمَى نِصْفِيٍّ بَعْدَيْنِ وَاحِدَةٍ
 عَمَى نِصْفِيٍّ قَلْوِيٍّ

hemianopia, vertical	عَمَى نِصْفِي عَمُودِي
hemianopic pupillary reflex	مِنْعَكْسِ الحَدَقَةِ فِي العَمَى النِصْفِي
hemianopsia (= hemianopia)	عَمَى نِصْفِي، عَمَى شَقِي
hemiretina, nasal	نِصْفُ الشَّبَكِيَةِ الأَنْفِي
hemiretina, temporal	نِصْفُ الشَّبَكِيَةِ الصَّدْفِي
hemophthalmia	نَزْفُ العَيْنِ
hemophthalmitis	إلْتِهَابُ المُقَلَّةِ الدَّمَوِي
hemorrhage	نَزْفٌ
hemorrhage, subconjunctival	نَزْفٌ تَحْتَ المُلْتَحِمَةِ
hemorrhage, subretinal	نَزْفٌ تَحْتَ الشَّبَكِيَةِ
hemorrhage, vitreous	نَزْفُ الزُّجَاجِي
hemorrhagic conjunctivitis	الْتِهَابُ المُلْتَحِمَةِ النَّزْفِي
Henele's layer	طَبَقَةُ هِنَلِي
hereditary corneal dystrophy	حَثَلُ القَرْنِيَةِ الوراثِي
hereditary disorders	إِضْطِرَابَاتُ وراثِيَّة
hereditary vitreous degeneration	تَنَكُّسُ الزُّجَاجِي الوراثِي
herpes corneae	حَثَلُ القَرْنِيَةِ
herpes simplex	الحَثَلُ البَسِيط
herpes zoster	الحَثَلُ البِنطَاقِي
herpes Zoster ophthalmicus	حَثَلُ العَيْنِ البِنطَاقِي
herpetic conjunctivitis	إلْتِهَابُ المُلْتَحِمَةِ الحَثَلِي
herpetic keratitis	إلْتِهَابُ القَرْنِيَةِ الحَثَلِي
herpetic ophthalmia	رَمَدُ العَيْنِ الحَثَلِي
herpetic ulcer	قَرْحَةٌ حَثَلِيَّة
heterochromia iridis	تَبَايُنُ ألْوَانِ القُرْجِيَّةِ، الحَيْفُ
heterochromic uveitis	إلْتِهَابُ العِنْسِيَّةِ المُتَبَايِنِ ألْوَانِ
heterophoria	إِحْوَالٌ
heterophthalmia (= allophtalmia)	تَغَايُرُ العَيْنَيْنِ
heterotropia	حَوَلٌ
high myopia	حَسْرٌ شَدِيدٌ، قِصَرٌ بَصَرٌ شَدِيدٌ
hippus	كَنَعٌ حَدَقِي (تَغْيِيرُ فَتْحَةِ الحَدَقَةِ مِنْ دُونِ سَبَبٍ مَاشِرٍ كَأَخْتِلَافِ شِدَّةِ الضَّوءِ مِثْلًا)
hole, retinal	ثَقْبُ الشَّبَكِيَةِ
homatropine	هُومُ أُتْرُوبِينِ
homonymous diplopia	شَفْعٌ مَتَمَاثِلٌ، إِزْدِوَاجِيَّةُ الرُّؤْيَةِ المُتَمَاثِلَةِ
homonymous hemianopia	عَمَى نِصْفِي مِمَاثِلٌ

hordeolum	شَمِيرَة ، جُدُجْد
horizontal cells of the retina	خَلايا شَبَكِيَّة أَفْقِيَّة
Horner's syndrome	مُتَلَازِمَة هُورنر
horopter (الشبكية)	مَسْرَح النَّصْر (نُقْطَات المَسْتَوَى الفُضائِي الَّتِي تَقَع مُورِها عَلَى مَنَاطِق مُتَنَاسِبَة فِي الشَّبَكِيَّة)
humor	خِلْط
humor, aqueous	الخِلْط المَائِي
humor, crystalline	الخِلْط البُلُورِي
humor, ocular	خِلْط عَيْنِي
humor, vitreous	الخِلْط الرُّجَاجِي
hyalin bodies in optic disc	أَجْسام هِيَالِينِيَّة فِي الجِسم البَصْرِي
hyaloid (= vitreous body)	الجِسم الرُّجَاجِي
hyaloid artery	شَرِيان الرُّجَاجِي
hyaloid membrane	غِشاء الرُّجَاجِي
hyaloid retinopathy	إِعْتِلَال الشَّبَكِيَّة والرُّجَاجِي
hydatid cyst	كَيْسَة عَدَّارِيَّة
hydrophthalmus (= buphthalmos)	إِسْتِشْقَاء العَيْن
hydrops	مَوْه ، إِسْتِشْقَاء
hydrops, cornea	إِسْتِشْقَاء القُرْنِيَّة
hydrops, iris	إِسْتِشْقَاء القُرْجِيَّة
hygroma, optic nerve	كَيْسَة العَصَب البَصْرِي
hyperemia	تَبَخُّغ
hypermetropia astigmatism	لَا بُؤْرِيَّة مَدَّ البَصْر
hypermetropic astigmatism	مَدَّ البَصْر الَّلَا بُؤْرِي
hyperopia (= hypermetropia)	مَدَّ البَصْر
hyperopia, absolute	مَدَّ البَصْر المَطْلُوق
hyperopia, axial	مَدَّ البَصْر المِخْوَرِي
hyperopia, latent	مَدَّ البَصْر الكَامِن
hyperopia, manifest	مَدَّ البَصْر الظَّاهِر
hyperopia, total	مَدَّ البَصْر الكُاثِي
hyperosmotic	مُفْرِط التَّنَاضِح
hyperphoria	إِخْوَال مَلْوِي ، حَوْل كَامِن مَلْوِي
hypersensitivity, corneal	قَرَط الحَسَاسِيَّة القُرْنِيَّة
hypertelorism	وَسْعَة الأَبْعَاد (بَعْد المَسَافَة بَيْن العَيْنَيْنِ او الحَجَاجِين)
hypertelorism, ocular	تَفَارُق عَيْنِي
hypertelorism, orbital	تَفَارُق حَجَاجِي
hypertension, ocular	إِرْتِفَاع ضَغْط العَيْن

hypertensive uveitis
hypertonic
hypertropia
hyphema
hypochromia iridis
hypophoria
hypoplasia, optic disc
hypoplasia, optic nerve
hypopyon
hypopyon ulcer
hypotelorism
hypotelorism, ocular (= orbital h.)
hypotony, ocular
hysterical diplopia
hysterical nystagmus

التَّهابُ العَيْنِيَّة الرَّافِعِ لِلْفُغْطِ
مَفْرِطُ التَّوتُرِ
حَوْلٌ مُلَوِّي
غَمْرٌ دَمَوِي (نَزَفٌ فِي غُرْفَةِ العَيْنِ الأَمَامِيَّةِ)
نَقْصٌ تَمَبُّغُ القُرْجِيَّةِ
إِخْوَالٌ سُفْلِي ، حَوْلٌ سُفْلِي كَامِنٌ
نَقْصٌ تَنْسَجُ القُرْصِ البَصْرِي
نَقْصٌ تَنْسَجُ العَصَبِ البَصْرِي
غَمْرٌ قَنَاجِي (تَقْيِحُ الغُرْفَةِ الأَمَامِيَّةِ للعَيْنِ)
قَرَحَةٌ غَمْرِيَّةٌ قَيْحِيَّةٌ
قَصْرُ المَسَافَةِ
ضَيْقُ الأَبْعَادِ (قَصْرُ المَسَافَةِ بَيْنَ العَيْنَيْنِ أو الحَجَاجِينِ)
إِنْخِفَاضُ تَوْتُرِ العَيْنِ
شَفَعٌ هَرَاغِي
رَأْيَةٌ هَرَاغِيَّةٌ

-I-

iatrogenic
idiopathic retinal vasculitis
image
image formation
image forming mechanism
image homonymous
image, after
image, false
image, heteronymous
image, inverted
image, mirror
image, optical
image, real
image, retinal
image, true
image, virtual
image, visual
images, Purkinje
images, Sanson's
immature cataract

تَطْيِيبِي
التَّهابُ الأَوْعِيَّةِ الشَّبَكِيَّةِ الغَامِضِ
صُورَةٌ
تَكْوِينُ الصُّورَةِ ، تَكْوِينُ الصُّورَةِ
آلِيَّةُ تَكْوِينِ الصُّورَةِ
صُورَةٌ مُمَاشِلَةٌ
صُورَةٌ تَلَوِيَّةٌ
صُورَةٌ كَاذِبَةٌ
صُورَةٌ مُغَايِرَةٌ
صُورَةٌ مَقْلُوبَةٌ
صُورَةٌ مَرَاوِيَّةٌ ، صُورَةٌ مَعْكَوسَةٌ
صُورَةٌ بَصْرِيَّةٌ
صُورَةٌ حَقِيقِيَّةٌ
صُورَةٌ شَبَكِيَّةٌ
صُورَةٌ حَقِيقِيَّةٌ
صُورَةٌ وَهْمِيَّةٌ
صُورَةٌ بَصْرِيَّةٌ
صُورٌ بِرْكَنْجِي
صُورٌ سَانْسُونِ
سَادٌ غَيْرٌ نَاضِجٌ

immunogenic uveitis
 impact resistant lens
 incipient cataract
 inclusion bodies, trachoma
 inclusion conjunctivitis
 incomplete hemianopia
 incongruous field defects
 indirect light reflex
 indirect ophthalmoscopy
 induced refractive errors
 industrial lenses
 inequality of pupils
 infantile lacrimal stenosis
 infarction
 infarction, optic nerve
 infection
 inferior oblique muscle
 inferior oblique palsy
 inferior ophthalmic vein
 inferior orbital fissure
 inferior rectus muscle
 inferior rectus palsy
 infiltration
 inflammation
 infraclinoid aneurysm
 infraorbital canal
 infraorbital foramen
 infraorbital nerve
 infrared burns
 infrared radiation
 infusion suction technique
 injection
 injection, ciliary
 injection, conjunctival
 injection, retrobulbar
 injection, subconjunctival

التهاب العينية مناعي المنشأ
 عدسة مقاومة للعدسات
 ساذ بادي
 أجسام إشمالية حشرية
 التهاب الملتحمة الإشمالي، زمد إشمالي
 عمى نظمي غير كامل
 ميوب الساحة اللامتطابقة
 منعكس الفؤء غير المباشر
 تنظير العين غير المباشر
 أخطاء إنكسارية محدثة
 عدسات صناعية
 عدم تساوي الحدقتين
 تضيق دمعي طفلي
 إختشاء
 إختشاء العصب البصري
 خنق (ج. أخماج)
 العضلة المائلة السفلية
 شلل المائلة السفلية
 الوريد العينى السفلي
 الشق الحجاجي السفلي
 العضلة المستقيمة السفلية
 شلل المستقيمة السفلية
 إرتشاح (ج. إرتشاحات)
 التهاب (ج. التهابات)
 أم الدم تحت السري
 قناة تحت الحجاج
 ثقبه تحت الحجاج
 عصب تحت الحجاج
 حرروق أشعة تحت الحمراء
 إشعاع أشعة تحت الحمراء
 أسلوب الري والمص
 زرق، إختقان
 إختقان الهدبي
 إختقان الملتحمة
 زرق خلف المقلة
 زرق تحت الملتحمة

injection, subtenon
 injuries, contact lens
 injuries, corneal
 injuries, eye
 injury
 instillation
 interferon
 intermarginal sulcus
 intermittent glaucoma
 intermittent strabismus
 internal limiting membrane
 internal ophthalmoplegia
 internal rectus muscle
 internuclear ophthalmoplegia
 interorbital
 interpupillary distance
 interstitial keratitis
 intorsion
 intracapsular lens extraction
 intramarginal sulcus
 intraocular foreign body
 intraocular hemorrhage
 intraocular lenses
 intraocular pressure
 intraorbital
 intrascleral nerve loop
 intrascleral plexus
 intraocular larval granuloma
 involuntary eye fixation
 irid-
 iridal
 iridalgia
 iridauksis
 iridectasis (= dilated pupil)
 iridectome
 iridectomesodialysis

زُرُق تحت مِحْفَظَة يَتَسُون
 الإِصَابَات بِالعَدَسَة اللّاصِقَة
 إِصَابَات القَرْنِيَة
 إِصَابَات العَيْنِ
 إِصَابَة
 تَغْطِير
 إِنْتَرْفِيرُون
 التَّلَم بَيْن الحَوَافِ
 زُرُق مُتَقَطِع
 حَوْل مُتَقَطِع
 الفِشَاء المُحَدَّد الدَاخِلِي
 شَلَل عَيْنِي دَاخِلِي
 العَضَلَة المُسْتَقِيمَة الأَنْسِيَة
 شَلَل العَيْن بَيْن النُّوَى
 بَيْن الحَجَاجِين
 المَسَافَة بَيْن الحَدَقَتَيْن
 التَّهَاب القَرْنِيَة الخِلَالِي
 دَوْرَانِ إِنْسِي
 إِسْتِثْمَال العَدَسَة دَاخِل المِحْفَظَة
 التَّلَم دَاخِل الحَاقَة
 جِسْم غَرِيب دَاخِل العَيْنِ
 نَزْف دَاخِل العَيْنِ
 عَدَسَات دَاخِل العَيْنِ
 ضَغْط دَاخِل العَيْنِ
 دَاخِل الحَجَاجِ
 عَمْرُوَة عَصَبِيَة دَاخِل العُلْبَة
 مَفِيرَة دَاخِل العُلْبَة
 حَبْسُوم يَرْقِي دَاخِل العَيْنِ
 تَشْبِيَت العَيْن اللّائِرَادِي
 قُرْجِي (سَابِقَة)
 قُرْجِي
 أَلَم القُرْجِيَة
 تَسْمُك الحَدَقَة
 تَوَسُّع الحَدَقَة
 مِبْضَع القُرْجِيَة
 فَكّ التَّمَاقَات القُرْجِيَة

iridectomy	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ
iridectomy, broad	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ الْوَاسِعِ
iridectomy, optical	قَطْعُ قُرْجِيَّةِ بَصَرِي (قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ لِتَسْهِيلِ الْإِنْمَارِ)
iridectomy, peripheral	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ الْمَحِيطِي
iridectomy, preliminary	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ التَّمْهِيدِي
iridectomy, preparatory	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ التَّخْفِيرِي
iridectomy, secotr (= broad i.)	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ الْإِطْرَاقِي
iridectomy, stenopeic	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ فَيْقِ الشُّقْبِ
iridectomy, therapeutic	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ الْعِلَاجِي
iridectopia	إِنْزِيَاحُ الْقُرْجِيَّةِ
iridectropium	شَتْرُ قُرْجِي خَارِجِي، شَتْرُ قُرْجِي وَخَشِي
iridenclesis	تَعْلِيقُ الْقُرْجِيَّةِ
iridentropium	شَتْرُ قُرْجِي دَاخِلِي، شَتْرُ قُرْجِي إِثْسِي
irideremia (= aniridia)	إِنْعِدَامُ الْقُرْجِيَّةِ، لَاقُرْجِيَّةٌ وَوَلَدِيَّةٌ
irides	قُرْجِيَّاتٌ
iridescence	تَقَرُّجٌ (تَلَوُّنٌ بِأَلْوَانِ قَوْسِ الْقُرْجِ)
iridescent	مُتَقَرِّجٌ (قُرْجِي الْأَلْوَانِ)
iridescent vision	رُؤْيَاةٌ قُرْجِيَّةٌ الْأَلْوَانِ
iridesis (= iridodesis)	تَغْيِيعُ الْقُرْجِيَّةِ
iridiagnosis (= iridodiagnosis)	تَشْخِيسُ قُرْجِي (تَشْخِيسُ الْأَمْرَاضِ بِرُؤْيَاةِ شَكْلِ الْقُرْجِيَّةِ)
iridial	قُرْجِي
iridian	قُرْجِي
iridic	قُرْجِي
irido-, irid-	قُرْجِي (سَابِقَةٌ)
iridoavulsion	قَلْعُ الْقُرْجِيَّةِ
iridocapsulitis	الْتِهَابُ الْقُرْجِيَّةِ وَالْمِحْفَظَةِ
iridocele	فَتْقُ قُرْجِي
iridochoroiditis	الْتِهَابُ الْقُرْجِيَّةِ وَالْمَشِيمِيَّةِ
iridociliary angle	الزَّاوِيَةُ الْقُرْجِيَّةُ الْهَيْدِيَّةُ
iridocoloboma	سَلَامَةُ الْقُرْجِيَّةِ
iridoconstrictor	مُعْيِقُ الْحَدَقَةِ
iridocorneal filtration angle	زَاوِيَةُ التَّرْشِيعِ الْقُرْجِيَّةِ الْقُرْنِيَّةِ
iridocorneosclerectomy	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ وَالْقُرْنِيَّةِ وَالْعُلْبَةِ
iridocyclectomy	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ وَالْهَيْدِي
iridocyclitis	الْتِهَابُ الْقُرْجِيَّةِ وَالْهَيْدِي
iridocyclitis, gonorrhoeal	الْتِهَابُ الْقُرْجِيَّةِ وَالْهَيْدِي السَّبْلَانِي

iridocyclitis, heterochromic
 iridocyclitis, hypertensive
 iridocyclitis, sarcoid
 iridocyclochoroiditis
 iridocyclitis, syphilitic
 iridocystectomy
 iridodesis
 iridodialysis (= iris disinsertion)
 iridodiastasis (فَتْحَةٌ فِي مَحِيطِ الْقُرْحِيَّةِ تَبْدُو كَأَنَّهَا حَدَقَةٌ إِضَائِيَّةٌ)
 iridodilator
 iridodonesis
 iridokeratitis
 iridokinesia
 iridokinesis
 iridoleptynsis
 iridolysis
 iridomalacia
 iridomesodialysis
 iridomotor
 iridoncus
 iridoparalysis
 iridopathy
 iridoperiphakitis
 iridoplegia
 iridoplegia, accommodation
 iridoplegia, complete
 iridoplegia, reflex
 iridoplegia, sympathetic
 iridoptosis
 iridopupillary
 iridorhexis
 iridoschisis
 iridosclerotomy
 iridosteresis
 iridotomy
 iris

إِبْتِهَابُ الْقُرْحِيَّةِ وَالْهَدْيِي مُتَغَايِرِ اللَّوْنِ
 إِبْتِهَابُ الْقُرْحِيَّةِ وَالْهَدْيِي الرَّافِعِ لِلْمَغْطِ
 إِبْتِهَابُ الْقُرْحِيَّةِ وَالْهَدْيِي الْفَرْنَائِي
 إِبْتِهَابُ الْقُرْحِيَّةِ وَالْهَدْيِي وَالْمَشِيمِيَّةِ
 إِبْتِهَابُ الْقُرْحِيَّةِ وَالْهَدْيِي الْإِفْرَنْجِي
 رَابُ الْقُرْحِيَّةِ (تَقْوِيمُ الْقُرْحِيَّةِ بِعَمَلِيَّةِ نَابِ)
 تَصْنِيعُ قُرْحِيَّةٍ
 إِنْفِكَارُ إِرْتِكَارِ الْقُرْحِيَّةِ
 فَتْحَةٌ مَحِيطِ الْقُرْحِيَّةِ (فَتْحَةٌ فِي مَحِيطِ الْقُرْحِيَّةِ تَبْدُو كَأَنَّهَا حَدَقَةٌ إِضَائِيَّةٌ)
 مَوْجُ الْحَدَقَةِ
 إِرْتِعَاشُ الْقُرْحِيَّةِ
 إِبْتِهَابُ الْقُرْحِيَّةِ وَالْقُرْنِيَّةِ
 تَحَرُّكُ الْقُرْحِيَّةِ
 تَحَرُّكُ الْقُرْحِيَّةِ
 تَرَفُّقُ الْقُرْحِيَّةِ
 إِنْجِلَالُ الْقُرْحِيَّةِ
 تَلَيِّنُ الْقُرْحِيَّةِ
 تَحْرِيرُ إِبْتِمَاقَاتِ الْقُرْحِيَّةِ
 مُحَرِّكُ الْقُرْحِيَّةِ
 تَوَرُّمُ الْقُرْحِيَّةِ
 شَلْلُ الْقُرْحِيَّةِ
 إِعْتِلَالُ الْقُرْحِيَّةِ
 إِبْتِهَابُ مَحْفَظَةِ الْعَدَسَةِ
 شَلْلُ الْقُرْحِيَّةِ
 شَلْلُ تَكْوِينِ الْقُرْحِيَّةِ
 شَلْلُ الْقُرْحِيَّةِ التَّامِ
 شَلْلُ الْقُرْحِيَّةِ الْإِنْعِكَاسِي
 شَلْلُ الْقُرْحِيَّةِ الْوُدِّي
 تَدَلِّي الْقُرْحِيَّةِ
 قُرْحِي حَدَقِي
 تَمَرُّقُ الْقُرْحِيَّةِ
 إِنْشِقَاقُ الْقُرْحِيَّةِ
 بَضْعُ الْقُرْحِيَّةِ وَالْمُلْبَةِ
 إِبْتِمَاقُ الْقُرْحِيَّةِ
 بَضْعُ الْقُرْحِيَّةِ
 الْقُرْحِيَّةُ

iris absence	اللاقرنية
iris atrophy	ضمور القرنية
iris bombé (= umberella iris)	القرنية المقلبة
iris coloboma	ثلاثة القرنية
iris color	لون القرنية
iris contusion	رض القرنية
iris gonorrhoea	سيلان القرنية
iris hemangioma	وعاؤوم القرنية
iris hydrops	استسقاء القرنية
iris neovascularization	توعي القرنية المحدث
iris prolapse	تفتق القرنية ، تدلي القرنية
iris reparator	مُرجع القرنية (أداة جراحية لإرجاع القرنية المنفتحة)
iris rheumatism	قرنية رثوية
iris rubeosis	إحمرار القرنية
iris shadow	ظل القرنية
iris transfixion	بشر القرنية
iris tumors	اورام القرنية
iris, tremulous	قرنية مرتجفة
iris, umberalla (= iris bombé)	قرنية مقلبة
irisopsia	رؤية قرنية (رؤية الأشياء مخاطة بهالة ملونة)
iritic	قرني
iritis	التهاب القرنية
iritis catamenialis	التهاب القرنية الحيضي (التهاب القرنية الذي يعاود عند بدء كل حيض)
iritis papulosa	التهاب القرنية الحطاطي
iritis phacoanaphylactica	التهاب القرنية العدسي الشافي
iritis, diabetic	التهاب القرنية السكري
iritis, follicular	التهاب القرنية الجريسي
iritis, gouty	التهاب القرنية النقرسي
iritis, plastic	التهاب بولد نضجة ليفينية تشكل أنسجة جديدة)
iritis, purulent	التهاب القرنية القيحي
iritis, serous	التهاب القرنية المعلمي
iritis, spongy	التهاب القرنية الإسفنجي
iritis, sympathetic	التهاب القرنية التعاطفي (التهاب قرنية العين الثانية بالتعاطف مع
iritis, uratic	التهاب القرنية النقرسي (إصابة الأولى)
iritoectomy	قطع القرنية
iritomy	بضع القرنية

iron worker's cataract
irregular astigmatism
irregular pupils
irrigation, lacrimal system
irritation
Ischihara charts
Ischihara color plates
Ischihara tests
isochromatic chart
isocoria
isopter
isopter, peripheral
itch
itching

سَادَ مُعَالَ الْحَدِيدِ
لَا نُورِيَّةَ غَيْرَ مُنْتَظَمَةَ
حَدَقَاتِ غَيْرَ مُنْتَظَمَةَ
رَحْفَ الْجَهَازِ الدَّمْعِيِّ (تَمَثُّلِ الْجَهَازِ الدَّمْعِيِّ)
تَهَيُّجٌ
لَوَحَاتِ إِشِيهَارَا
لَوَحَاتِ إِشِيهَارَا اللَّوْنِيَّةِ
إِخْتِبَارَاتِ إِشِيهَارَا
لَوَحَةَ تَسَاوِيِ الْأَلْوَانِ (لَوَحَةَ إِفْحَصِ تَمَثُّلِ الْأَلْوَانِ)
تَسَاوِيِ الْحَدَقَتَيْنِ
مُنْحَنِ تَسَاوِيِ الْبَصَرِ
مُنْحَنِ تَسَاوِيِ الْبَصَرِ الْمُحِيطِي
حَاكٌ ، حَاكَةٌ
حَاكٌ

(بمع)